MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANÇOIS-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS

PROJET DE VOIRIE, DE COLLECTE ET DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES

INVENTAIRE ARCHÉOLOGIQUE 2011

SITE DE L'ÉGLISE DE SAINT-FRANÇOIS-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS, CgEq-13

ethnoscop

Janvier 2013

MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANÇOIS-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS

PROJET DE VOIRIE, DE COLLECTE ET DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES

INVENTAIRE ARCHÉOLOGIQUE 2011

SITE DE L'ÉGLISE DE SAINT-FRANÇOIS-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS, CgEq-13

Rapport préparé par :

Ethnoscop inc.

88, rue De Vaudreuil, local 3
Boucherville (Québec) J4B 5G4
Téléphone : 450 449-1250
Télécopieur : 450 449-0253
Adresse de courriel : ethnoscop@qc.aira.com

Permis de recherche archéologique au Québec :
11-SANS-01

Réalisé pour le ministère des Transports du Québec
Numéro de contrat : 154-05-0522

Janvier 2013

RÉSUMÉ

La municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans a mandaté la firme Ethnoscop inc. afin de réaliser l'inventaire archéologique requis dans le cadre du projet de voirie, de collecte et de traitement des eaux usées de la Municipalité. La stratégie d'intervention adoptée au cours de cet inventaire découle des résultats d'une étude de potentiel archéologique effectuée en 2010, pendant l'étape d'avant-projet (Ethnoscop, 2011). Une équipe composée d'un archéologue chargé de projet, spécialiste de la période historique et d'un archéologue assistant, spécialiste de la période préhistorique, a réalisé cet inventaire au cours de la semaine du 6 juin 2011.

Deux types d'interventions archéologiques ont été privilégiés pour satisfaire aux objectifs de ce mandat. Des tranchées excavées mécaniquement, complétées au besoin par des sondages excavés manuellement, ont ainsi été réalisées à l'extérieur du périmètre du site archéologique de l'église de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans, CgEq-13, ainsi que devant le Centre Le Sillon. Ces interventions visaient à expertiser les zones à potentiel historique H1 et H2 identifié dans l'étude de potentiel (Ethnoscop, 2011). Devant le presbytère et derrière le terrain de stationnement de l'église, des sondages excavés manuellement ciblaient quant à eux, à la fois le potentiel préhistorique de la zone P2 et historique des zones H1, H2 et H3.

Plusieurs vestiges archéologiques ont été mis au jour à l'est et au sud du périmètre du site archéologique CgEq-13, dont ceux du premier presbytère de Saint-François constitués d'un mur en maçonnerie, de niveaux d'occupation intérieure et extérieure ainsi que d'artefacts qui témoignent de la présence de cet édifice construit en 1700 et incendié en 1759. De plus, des vestiges structuraux et quelques artefacts associés à la présence d'une grange ont été découverts au sud-est du site CgEq-13. La date de construction de cette grange, qui a été démolie vers 1965, demeure toutefois inconnue. Afin d'assurer la protection de ces vestiges, les limites du site archéologique CgEq-13 ont été élargies, vers l'est et le sud.

Les trois autres secteurs inventoriés n'ont pas mené à la découverte de vestiges archéologiques. Des profils stratigraphiques y ont cependant été enregistrés. Par ailleurs, selon les données compilées dans l'étude de potentiel (Ethnoscop, 2011), la première église de Saint-François devrait se trouver à un arpent et demi au sud de l'église actuelle. L'inspection visuelle du terrain situé à l'est du presbytère actuel a permis de repérer un espace gazonné plus foncé qui semble correspondre aux dimensions et à la configuration de cette première église. Suite à ces observations, il est proposé d'étendre les limites de la zone à potentiel H2 vers le sud-est, afin d'y inclure l'emplacement présumé de cet ancien bâtiment.

Des recommandations concernant la poursuite de la recherche archéologique dans les limites et en périphérie du site de l'église de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans sont formulées dans ce rapport. Il est de plus recommandé de faire appel à l'expertise d'un archéologue pour tous travaux d'excavation prévus à cet endroit.

RÉSUMÉ

Enfin, un inventaire archéologique devrait être réalisé sur le terrain situé à l'est de l'actuel presbytère, compte tenu de la présence appréhendée à cet endroit des vestiges de la première église de Saint-François.

TABLE DES MATIÈRES

RÉSUMÉ ii
LISTE DES FIGURES v
LISTES DES PLANS ET DES TABLEAUX vi
LISTE DES PHOTOGRAPHIES vii
ÉQUIPE DE RÉALISATION ix

1.0 INTRODUCTION 1
1.1 Mandat et objectifs 2
1.2 Aire d'intervention archéologique 2
1.3 Mise en contexte 5
1.3.1 Églises 5
1.3.2 Presbytères 9
1.3.3 Cimetières 9
1.3.4 Ancienne école 10

2.0 RÉSULTATS DE L'INVENTAIRE ARCHÉOLOGIQUE 12
2.1 Méthodologie 13
2.2 Mode d'enregistrement 14
2.3 Site de l'église de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans, CgEq-13 15
2.3.1 Sous-opération CgEq-13-2A 15
2.3.2 Sous-opération CgEq-13-2B 17
2.3.2.1 Vestiges du premier presbytère 18
- Sous-opération CgEq-13-3A 18
- Sous-opération CgEq-13-3B 23

2.3.2.2 Vestiges d'une grange 24
- Sous-opération CgEq-13-3C 29
- Sous-opération CgEq-13-3D 29

2.3.3 Sous-opération CgEq-13-2C 31
2.3.3.1 Vestiges d'une grange 31
2.3.3.2 Autres résultats 33
2.3.4 Sous-opération CgEq-13-2D 33
2.4 Devant le Centre Le Sillon 37
2.5 Devant l'actuel presbytère 37
2.6 Derrière le terrain de stationnement de l'église 40

3.0 CONCLUSION ET RECOMMANDATIONS 41

DOCUMENTS CONSULTÉS 43

ANNEXES :

Annexe A : Inventaires des artefacts
Annexe B : Catalogue des photographies

LISTE DES FIGURES

Figure 1	Extrait du plan de Robert de Villeneuve intitulé « Carte du comté de Saint-Laurent », Bibliothèque nationale de France, 77.D.26.9	6
Figure 2	Extrait de la carte de James Murray intitulé « *Plan of Canada or the Province of Quebec from the uppermost settlements to the Island of Coudre* », s.l., s.n., 1760	7
Figure 3	Photographie de l'ancienne école de Saint-François à son emplacement d'origine en 1950 (courtoisie de madame Lina Labbé)	11
Figure 4	Profil stratigraphique schématique de la sous-opération CgEq-13-2A	16
Figure 5	Profil stratigraphique de la paroi sud de la sous-opération CgEq-13-3A	22
Figure 6	Profil stratigraphique de la paroi est de la sous-opération CgEq-13-3D	26
Figure 7	Photographie prise en 1964 ou 1965 à partir de l'arrière de l'église et au centre de laquelle on aperçoit la grange, direction nord (courtoisie de monsieur Denis Gagnon)	27
Figure 8	Photographie prise avant 1965 à partir du parvis de l'église et sur laquelle on aperçoit le toit de la grange, en haut à droite (courtoisie de madame Lina Labbé)	30
Figure 9	Profil stratigraphique de la paroi est de la sous-opération MIO1108-1B	39

LISTE DES PLANS

Plan 1	Localisation générale	3
Plan 2	Localisation des sous-opérations	4
Plan 3	Vestiges du premier presbytère	20
Plan 4	Vestiges d'une grange	25

LISTE DES TABLEAUX

Tableau 1	Interprétation archéologique des sous-opérations 3A et 3B	24
Tableau 2	Interprétation archéologique des sous-opérations 3C et 3D	31

LISTE DES PHOTOGRAPHIES

Page couverture	Sous-opération CgEq-13-2C, murs de fondation de l'ancienne sacristie, direction ouest (CgEq-13-11-NUM1-58)	
Photo 1	Emplacement présumé de la première église de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans, direction sud-ouest (MIO1108-11-NUM1-16)	8
Photo 2	Lettres E.D.R. gravées à la surface de l'une des pierres du mur de l'ancien cimetière, direction nord (CgEq-13-11-NUM1-10)	9
Photo 3	Sous-opération CgEq-13-2A, direction ouest (CgEq-13-11-NUM1-7)	15
Photo 4	Fond du lot CgEq-13-2A1, fosse pour mélanger le mortier, direction ouest (CgEq-13-11-NUM1-17)	17
Photo 5	Sous-opération CgEq-13-2B, direction est (CgEq-13-11-NUM1-24)	19
Photo 6	Murs de fondation du premier presbytère, CgEq-13-2B1, direction sud-ouest (CgEq-13-11-NUM1-114)	19
Photo 7	Paroi sud de la sous-opération CgEq-13-3A, creusement 3A4, direction sud (CgEq-13-11-NUM1-126)	21
Photo 8	Fond du lot CgEq-13-3B3, direction sud (CgEq-13-11-NUM1-123)	23
Photo 9	Mur de fondation d'une grange, CgEq-13-2B2, direction est (CgEq-13-11-NUM1-35)	28
Photo 10	Tuyau en fonte, CgEq-13-3C3, direction est (CgEq-13-11-NUM1-107)	28
Photo 11	Angle sud-est d'une ancienne grange, vestiges CgEq-13-2B2 et 2C1, direction nord (CgEq-13-11-NUM1-95)	32
Photo 12	Vestige CgEq-13-2C1, direction sud (CgEq-13-11-NUM1-87)	32
Photo 13	Traces de bois au centre du vestige CgEq-13-2C1, direction nord-est (CgEq-13-11-NUM1-91)	34
Photo 14	Fibres de bois verticales le long du parement ouest, vestige CgEq-13-2C1, direction nord (CgEq-13-11-NUM1-92)	34

LISTE DES PHOTOGRAPHIES

Photo 15	Angle nord-est d'une ancienne grange, vestige CgEq-13-2C1, direction sud (CgEq-13-11-NUM1-87)	35
Photo 16	Mur de fondation de l'ancienne sacristie rejointoyé récemment, direction nord (CgEq-13-11-NUM1-60)	35
Photo 17	Sous-opération CgEq-13-2D, direction nord (CgEq-13-11-NUM1-47)	36
Photo 18	Profil stratigraphique à la jonction entre les sous-opérations CgEq-13-2B et 2C, direction ouest (CgEq-13-11-NUM1-42)	36
Photo 19	Regard dégagé dans la sous-opération MIO1108-1B, direction nord (MIO1108-11-NUM1-6)	38
Photo 20	Sous-opérations MIO1108-2A, 2B et 2C, direction sud-ouest (MIO1108-11-NUM1-12)	38
Photo 21	Sous-opérations MIO1108-2D à 2L, direction sud (MIO1108-11-NUM1-8)	40

ÉQUIPE DE RÉALISATION

Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans

Marco Langlois Directeur général

Ministère des Transports du Québec

Service de coordination des affaires autochtones et du Plan Nord
Direction de la programmation, des ressources et des opérations
Direction générale des territoires

Ghislain Gagnon Archéologue, responsable de projets

Frank Rochefort Archéologue, responsable de projets

Ethnoscop inc.

Gilles Brochu Archéologue coordonnateur

Simon Santerre Archéologue chargé de projet (historique)

Vincent Lambert Archéologue assistant (préhistorique)

Isabelle Hade Spécialiste en culture matérielle et édition

Théa Daïe Barklay Technicienne de laboratoire

Liliane Carle Géographe cartographe

Armelle Ménard Adjointe administrative et chargée d'édition

Jean Poirier Réviseur linguistique

1.0
INTRODUCTION

1.1 Mandat et objectifs

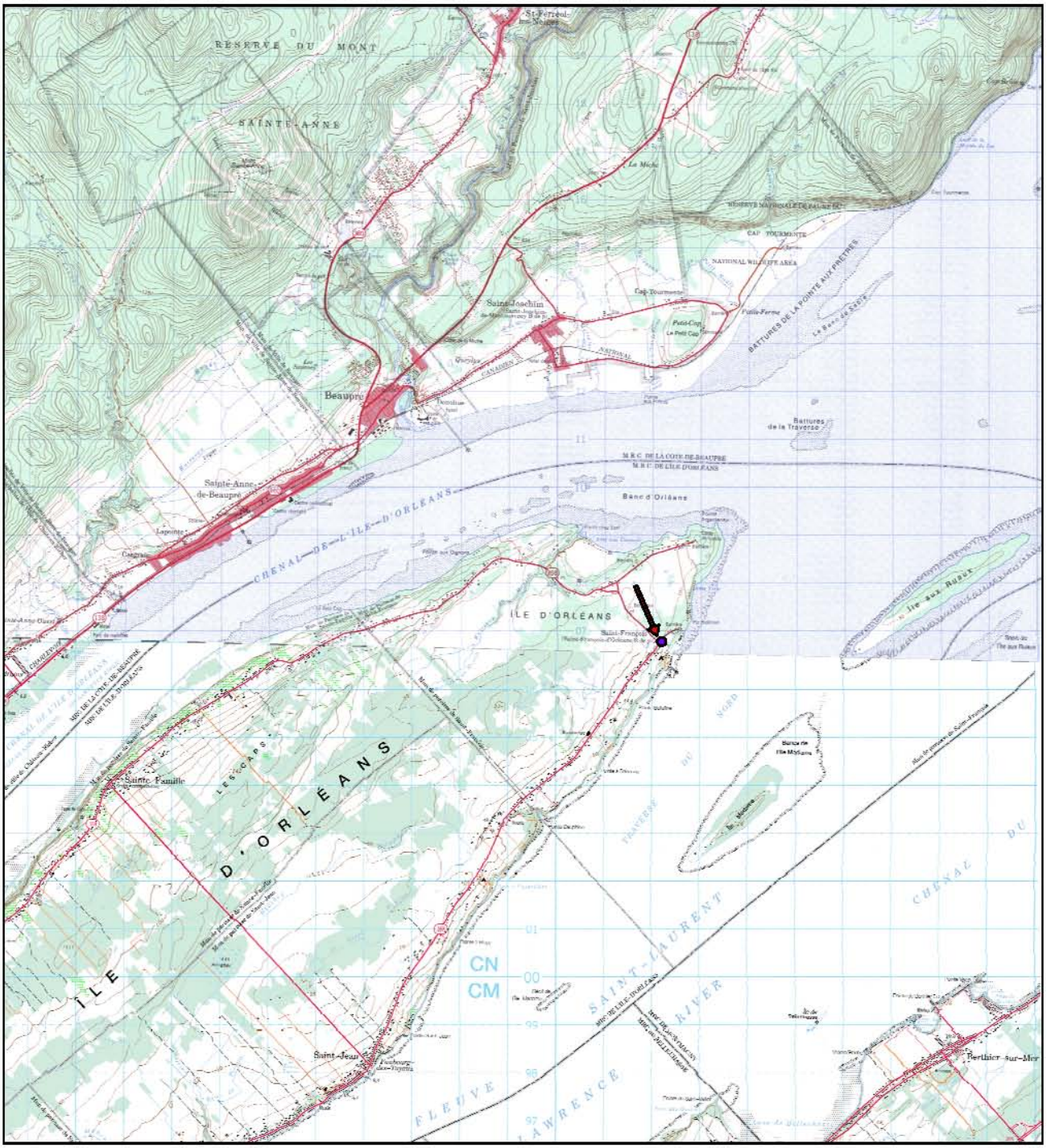
Au printemps 2011, la municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans a confié un mandat d'inventaire archéologique à la firme Ethnoscop inc. dans le cadre du projet de voirie, de collecte et de traitement des eaux usées de la Municipalité. Les résultats d'une étude de potentiel archéologique réalisée en 2010, pendant l'étape d'avant-projet (Ethnoscop, 2011), avait permis de déterminer l'emplacement de zones à potentiel archéologique et servi à élaborer la stratégie d'intervention de cet inventaire. Les interventions archéologues visaient à confirmer la présence de potentiel archéologique autant préhistorique, qu'historique, dans les zones à potentiel où des travaux d'excavation étaient prévus (plan 1). Le projet étant réalisé en partenariat avec le ministère des Transports du Québec, ce dernier a fourni l'expertise afin d'assurer le suivi des différentes étapes de la recherche archéologique : étude de potentiel, inventaire et rapport.

1.2 Aire d'intervention archéologique

L'emprise du projet couvre principalement le chemin Royal (route 368) et ses abords immédiats. À l'ouest, sa limite se trouve entre les numéros civiques 378 et 380, chemin Royal; vers l'est, elle emprunte la courbe devant l'église de Saint-François pour se diriger ensuite vers le nord et se terminer aux environs de la halte routière, où se trouve une plateforme d'observation. Vers le sud, l'emprise emprunte l'axe du petit ruisseau qui coule entre le presbytère et le terrain de stationnement de l'église, pour atteindre la rive du fleuve Saint-Laurent. Les résultats de l'étude de potentiel ont toutefois démontré que l'emprise ne présente pas un intérêt archéologique historique sur toute sa superficie, mais l'ensemble de l'aire d'intervention est ciblé par la zone à potentiel préhistorique P2.

Les zones à potentiel archéologique historique H1, H2 et H3 étaient les plus susceptibles de receler des traces d'occupation anciennes de la période historique (plan 2). À cet endroit, le tracé de la nouvelle canalisation d'égout contournait en effet les limites est et sud du site archéologique CgEq-13, à quelques mètres du mur d'enceinte de l'ancien cimetière. La canalisation devait notamment emprunter une bande de terrain apparemment inutilisée, entre l'ancien et le nouveau cimetière, pour se diriger par la suite à l'ouest, vers l'emplacement de l'actuel presbytère. Compte tenu de la proximité des limites entre l'ancien et le nouveau cimetière, la probabilité de mettre au jour des sépultures était assez forte (Ethnoscop, 2011 : 35). Le tracé de cette canalisation passait également tout près de l'ancienne sacristie de l'église de Saint-François, détruite par un incendie en 1988. C'est d'ailleurs au cours des travaux de nettoyage de l'église incendiée qu'une intervention archéologique a mené à l'attribution du site archéologique CgEq-13 (Tremblay, 1988).

Trois autres emplacements étaient également susceptibles de receler des ressources archéologiques. Le premier devant le Centre Le Sillon situé au 337, chemin Royal, où la présence de vestiges de hangars à chevaux et de quelques dépendances, possiblement utilisés par l'église et la paroisse, était appréhendée



SAINT-FRANÇOIS-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS, CgEq-13

INVENTAIRE ARCHÉOLOGIQUE

LOCALISATION GÉNÉRALE

PLAN 1

AIRE D'ÉTUDE

0 1 2 km

MIO1108

Source: Cartes topographiques 21 L/15 et 21 M/2 de Ressources Naturelles Canada (1999 et 1983).

© Le ministère des Ressources naturelles Canada. Tous droits réservés.

ethnoscop

SAINT–FRANÇOIS–DE–L'ÎLE–D'ORLÉANS
CgEq–13

INVENTAIRE ARCHÉOLOGIQUE

LOCALISATION DES SOUS–OPÉRATIONS

PLAN 2

192–26

192 PTIE

H1

nouveau cimetière

Ancienne école

2D

2C

chambre électrique

fosse septique

position approximative de la première église

ancien cimetière

2A

vestiges de l'ancienne sacristie

CgEq–13

2B

H2

Église

Hangar

192–28

Centre Le Sillon

RUE LEMELIN

1A

1B

MIO1108

Presbytere

CHEMIN ROYAL

terrain de stationnement de l'église

194

H3

H5

2F

2H

2K

2J

2L

2E

2G

195–28

SOUS–OPÉRATION (CgEq–13)

2A NUMÉRO DE SOUS–OPÉRATION

SOUS–OPÉRATION (MIO1108)

SOUS–OPÉRATION MANUELLE (MIO1108)

1A NUMÉRO DE SOUS–OPÉRATION

VESTIGE

ZONE À POTENTIEL HISTORIQUE

AGRANDISSEMENT PROPOSÉ

H1 NUMÉRO DE ZONE

SITE ARCHÉOLOGIQUE RECENSÉ

AGRANDISSEMENT PROPOSÉ

CgEq–13 CODE BORDEN

MIO1108 CODE TEMPORAIRE

0 10 20 m

ÉCHELLE : 1:600

Source : Cartographie numérique reçue de BPR, fichier M6751–BPR.dwg

MIO1108

ethnoscop

dans la zone à potentiel historique H1 (plan 2). Les deuxième et troisième emplacements, respectivement devant l'actuel presbytère et en bordure ouest du ruisseau qui coule derrière le terrain de stationnement de l'église, visaient à trouver des traces d'occupation préhistorique dans la zone à potentiel P2 ainsi que des vestiges associés à la présence de dépendances dans les zones à potentiel H2 et H3 (plan 2).

1.3 Mise en contexte

Selon l'état actuel de la recherche, les premiers occupants de la préhistoire dans la région de Québec se seraient installés au cours de la période paléoindienne, soit il y a environ 10 000 ans avant aujourd'hui (AA) (Ethnoscop, 2011 : 7), plus précisément 9500 ans AA (Pintal, 2002). Cette occupation du territoire se serait poursuivie jusqu'à la période des contacts avec les premiers arrivants européens. « Il est vraisemblable que l'île d'Orléans a été un lieu d'importance pour les populations amérindiennes au cours de la préhistoire. Toutefois, en raison du peu de recherches archéologiques préhistoriques qui y ont été effectuées seuls six sites archéologiques précédant la période de contact avec les Européens y sont actuellement connus » (Ethnoscop, 2011 : 10).

Suite à l'arrivée des premiers colons français dans la région, l'île d'Orléans devint un lieu privilégié pour l'établissement. Le territoire où se situe actuellement la municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans fut concédé en 1652 à Louis D'Ailleboust de Coulonge et d'Argentenay. Ce fief fut d'ailleurs nommé en l'honneur de son village natal, Argentenay, en France. Il changea plusieurs fois de propriétaire jusqu'en 1820, alors qu'il fut acheté par André Lemelin, dernier seigneur d'Argentenay (Ethnoscop, 2011 : 19). Quant à la paroisse de Saint-François, elle fut fondée en 1679 et érigée canoniquement 35 ans plus tard. Son nom lui vient de François Berthelot, seigneur de l'île d'Orléans. La municipalité de Saint-François fut pour sa part officiellement fondée en 1845 (*Ibid.* : 20).

L'aire d'intervention archéologique du présent mandat, situé en périphérie du site de l'église de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans, CgEq-13, a subi quelques changements au cours de son histoire. Le plan de l'ingénieur Robert de Villeneuve, daté de 1689, montre un chemin qui traverse le noyau villageois près de la rive sud de l'Île, passe devant l'église et remonte vers le nord-ouest (figure 1). Au milieu du XVIII^{e} siècle, le chemin Royal ceinture l'ensemble de l'Île, comme l'illustre le plan de James Murray datant de 1760 (figure 2). Compte tenu que le tracé de cet ancien chemin dans la municipalité de Saint-François a très peu changé, aucune zone à potentiel archéologique n'a été délimitée dans son emprise.

1.3.1 Églises

La première église du village fut bâtie en 1678 (Ethnoscop, 2011 : 27). Construite en bois et orientée selon l'axe nord-sud, elle mesurait 30 pi de longueur sur 20 pi de largeur. Sa porte principale étant située sur sa façade sud elle ouvrait directement

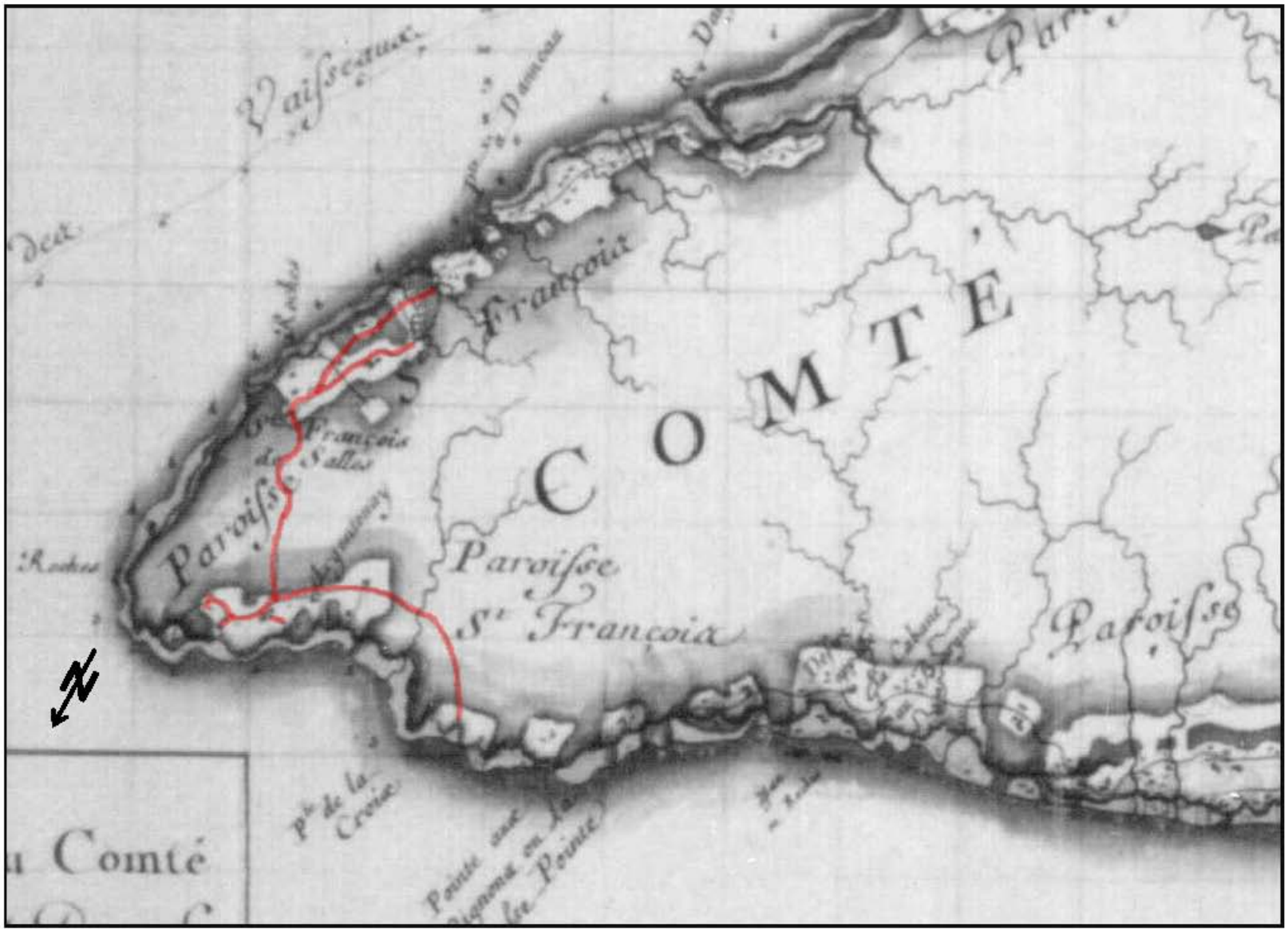


Figure 1 : Extrait du plan de Robert de Villeneuve intitulé « Carte du comté de Saint-Laurent », Bibliothèque nationale de France, 77.D.26.9

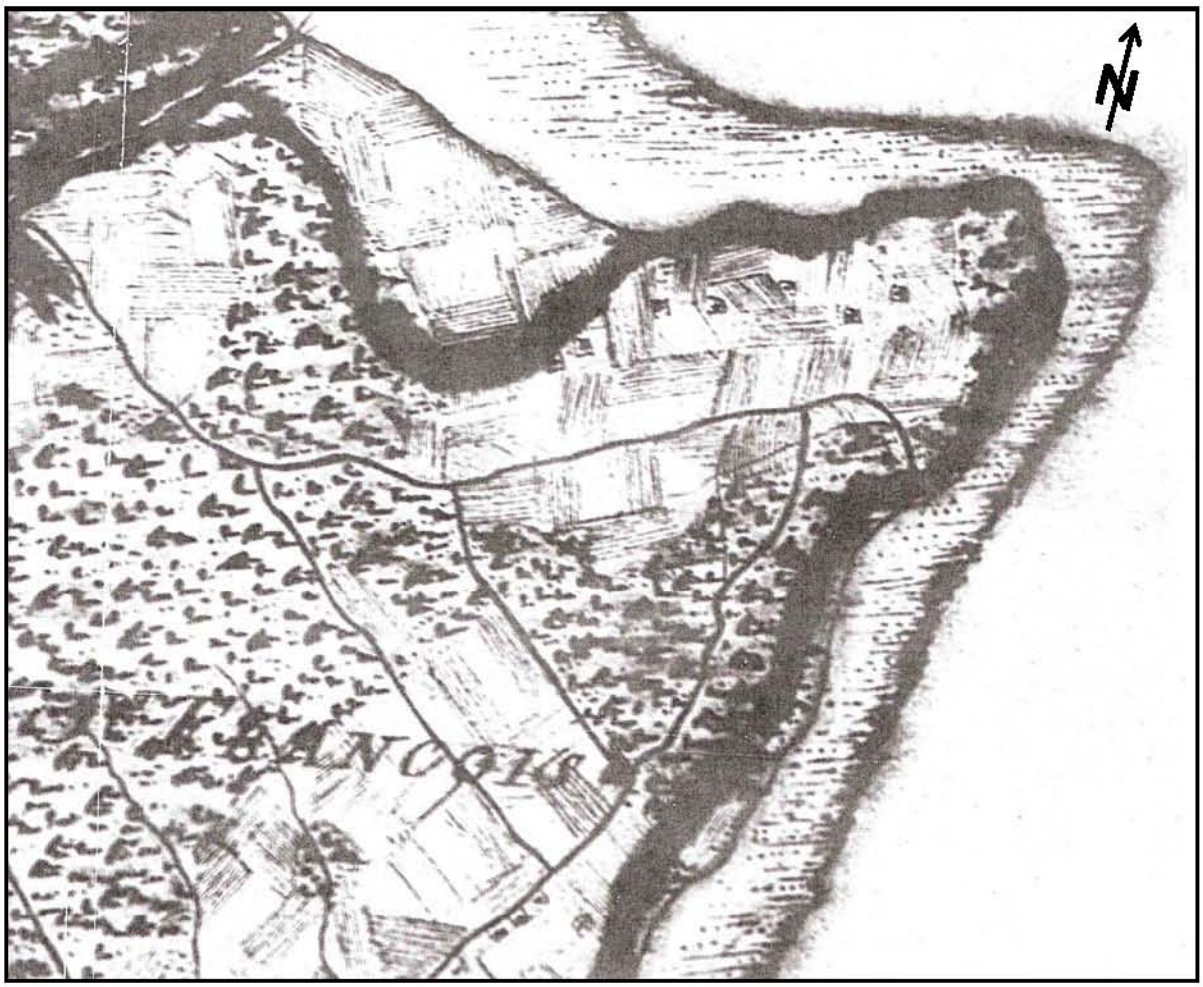


Figure 2 : Extrait de la carte de James Murray intitulé « *Plan of Canada or the Province of Quebec from the uppermost settlements to the Island of Coudre* », s.l., s.n., 1760

vers le fleuve. L'emplacement exact de ce bâtiment demeure inconnu, toutefois, on sait qu'il se trouvait à un arpent et demi (environ 88 m) au sud de l'église actuelle (*Ibid.* : 27). L'inspection visuelle du terrain situé à l'est de l'actuel presbytère a d'ailleurs permis de découvrir, à environ 65 m au sud-est de l'église actuelle, un espace où le gazon est plus foncé et dont l'orientation et les dimensions semblent correspondre à celles de l'ancienne église (photo 1). Cet espace coïncide avec un petit monticule dont l'extrémité sud offre un panorama exceptionnel sur le fleuve. Compte tenu de son emplacement, il est proposé d'élargir les limites de la zone à potentiel historique H2 vers le sud-est, afin d'y inclure les présumés vestiges de cette première église de Saint-François (plan 2). Il est aussi recommandé de procéder à l'inventaire archéologique de ce terrain.

Photo 1 : Emplacement présumé de la première église de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans, direction sud-ouest (MIO1108-11-NUM1-16)

En 1707, la première église étant devenue désuète, elle est remplacée par un bâtiment similaire érigé dans l'ancien cimetière (Ethnoscop, 2001 : 27). Également construite en bois, cette deuxième église ne dure à peine plus de 20 ans. Dès 1730, la paroisse entreprend de rassembler les pierres nécessaires à la construction d'une nouvelle église, qui débute en 1734 et est complétée en 1737. Située à l'emplacement de l'église actuelle (plan 2), elle subit quelques modifications, notamment l'ajout d'une sacristie en 1815 et quelques réfections à son clocher (Ethnoscop, 2011 : 27). En 1957, elle est classée monument historique mais un incendie la détruit en 1988. Cet incendie mène à une intervention archéologique qui, tel que mentionnée précédemment, visait à superviser les travaux de nettoyage des

décombres (Tremblay, 1988). Finalement, en 1991 et l'année suivante, l'église est rebâtie sur les ruines de la précédente, à l'exception de la sacristie, dont les murs de fondation sont consolidés pour être mis en valeur hors sol (MCCCF) (photo de la page couverture).

1.3.2 Presbytères

Présentement en location à titre de résidence privée, l'actuel presbytère de Saint-François est construit en 1840. Le premier presbytère a pour sa part été construit en 1700. Il aurait été occupé par les troupes britanniques lors de leur passage dans les environs de Québec à l'été 1759. Les soldats anglais y auraient alors mis le feu, au moment de leur départ, après l'avoir utilisé comme hôpital. Il fut reconstruit 10 ans plus tard, soit en 1769, à environ 1,50 m au nord du presbytère actuel (Ethnoscop, 2011 : 29).

1.3.3 Cimetières

L'église de Saint-François est aujourd'hui entourée de deux cimetières bien distincts. Le plus ancien, ceinturé d'un mur de pierre, se trouve de chaque côté de l'église et est divisé en deux parties : l'une réservée aux enfants, du côté nord, et l'autre aux inhumations générales, du côté sud. La date de construction du mur de pierre étant inconnue, il faut considérer que les limites de ce cimetière ont peut-être déjà été situées au-delà de ce mur, qui semble également avoir subi quelques réfections.

Photo 2 : Lettres E.D.R. gravées à la surface de l'une des pierres du mur de l'ancien cimetière, direction nord (CgEq-13-11-NUM1-10)

De plus, plusieurs lettres majuscules ont été gravées en surface de certaines des pierres qui forment le parement extérieur de ce mur (ex : I.D.R.; H.I.; A.M.U.; E.D.R. (photo 2). Selon des informateurs locaux, ces lettres correspondraient aux initiales de soldats britanniques décédés et mis en terre à l'extérieur des limites du cimetière catholique. Les pierres sur lesquelles des lettres sont gravées leur auraient alors servit d'épitaphe. Quelques-unes de ces pierres sont toutefois posées à l'envers. Ont-elles été déplacées lors d'une réfection ? S'il y a eu réfection, les autres pierres gravées sont-elles à leurs emplacements d'origine ? La présence de ces pierres

gravées soulève toutefois la probabilité de trouver des sépultures à l'extérieur du mur de l'ancien cimetière.

Le nouveau cimetière se situe à environ 10 m à l'est du mur de l'ancien cimetière. Ce nouvel emplacement n'est toutefois pas clôturé et la limite entre les deux cimetières reste très peu définie. Rappelons que le tracé prévu pour la nouvelle canalisation d'égout devrait traverser cet espace du nord au sud et que l'inventaire archéologique doit permettre de statuer sur la présence de sépultures à cet endroit.

1.3.4 Ancienne école

Le tracé prévu pour la nouvelle canalisation passe devant l'ancienne école du village qui se trouve à environ 25 m au nord-est de l'église et est accessible part la rue Lemelin (plan 2). Son emplacement actuel n'est toutefois pas son lieu d'origine. Elle a en effet été déménagée et restaurée après sa désignation comme monument historique en 1957. Cette désignation a aussi été l'objet d'une révision en 1966. L'école a été construite en 1830 à l'emplacement de l'actuel stationnement de l'église, directement au sud de la courbe du chemin Royal (figure 3). Elle constitue toutefois l'un des plus vieux établissements scolaires du Québec. Compte tenu de cette information il est important de préciser que la zone H1 ne contient aucun potentiel archéologique associé à la présence de cette ancienne école.

Figure 3 : Photographie de l'ancienne école de Saint-François à son emplacement d'origine en 1950 (courtoisie de madame Lina Labbé)

2.0
RÉSULTATS DE L'INVENTAIRE ARCHÉOLOGIQUE

2.1 Méthodologie

L'inventaire archéologique a été réalisé par une équipe composée d'un archéologue chargé de projet, spécialiste de la période historique et d'un archéologue assistant, spécialiste de la période préhistorique, au cours de la semaine du 6 juin 2011. Cet inventaire visait à confirmer la présence de potentiel archéologique dans les différentes zones à potentiel préhistorique et historique identifiées dans l'étude de potentiel, à l'intérieur de l'emprise du projet (Ethnoscop, 2011).

Deux types d'intervention, qui ont été réalisés avant le début des travaux de l'entrepreneur mandaté par la Municipalité, ont été privilégiés pour atteindre les objectifs du mandat d'inventaire archéologique. Premièrement, de longues tranchées linéaires couvrant le tracé prévu des futures canalisations d'égout, aux endroits ciblés par l'étude de potentiel, furent excavées mécaniquement. Devant l'ancienne école et entre les deux cimetières, deux tranchées parallèles orientées dans l'axe nord-ouest/sud-est, d'une longueur d'environ 70 m sur une largeur d'environ 11 m, ont été excavées, couvrant la presque totalité de la largeur de l'emprise des travaux (plan 2; sous-opérations CgEq-13-2C et 2D). Du côté sud du mur de l'ancien cimetière, deux autres tranchées parallèles orientées dans l'axe nord-est/sud-ouest, d'une longueur d'environ 40 m sur une largeur d'environ 7 m, ont aussi été excavées, couvrant également la presque totalité de l'emprise prévue pour l'installation d'une nouvelle canalisation d'égout (plan 2; CgEq-13-2A et 2B). Enfin, deux autres tranchées de moindre envergure, ont été excavées mécaniquement devant le Centre Le Sillon, entre un terrain de stationnement aménagé en face de l'édifice et la rue Lemelin (plan 2; MIO1108-1A et 1B). D'une largeur de 1,30 m, leur emplacement a été choisi en fonction d'éviter les aménagements situés devant l'édifice : boîtes aux lettres; mât de drapeau; platebandes de fleurs.

Deuxièmement, des sondages excavés manuellement ont été réalisés à plusieurs endroits où l'épaisseur des remblais apparaissait minimale au-dessus des sols naturels et où la machinerie lourde était moins accessible. Devant le presbytère, trois de ces sondages distribués en quinconce à 2,50 m de distance et dont l'emplacement visait à éviter l'imposant remblai d'aménagement du stationnement de l'église et l'entrée asphaltée du presbytère, ont été réalisés dans l'emprise des travaux (plan 2; MIO1108-2A, 2B et 2C). Les dimensions de ces sondages étaient de 0,50 m² et leur profondeur variait en fonction de celle du sol naturel stérile. Huit autres sondages manuels ont aussi été excavés au sud du terrain de stationnement de l'église. Disposés en quinconce sur deux alignements situés à 5 m de distance et séparés l'un de l'autre de 15 m, leur dimension était d'environ 0,50 m² (plan 2; MIO1108-2D à 2L). Ils ont tous été excavés jusqu'à l'atteinte du sol naturel stérile. Enfin, il est à noter que quatre sondages manuels ont aussi été réalisés dans les limites de la sous-opération CgEq-13-2B afin d'obtenir un supplément d'informations concernant les vestiges structuraux qui y ont été mis au jour (CgEq-13-3A à 3D).

En ce qui a trait à ces vestiges, ils ont été décrits sur des fiches d'enregistrement appropriées et localisés précisément par arpentage ainsi que l'ensemble des interventions archéologiques. Ces vestiges ont aussi été recouverts d'une membrane géotextile afin d'être conservés *in situ*. Des recommandations concernant la modification du tracé des futures canalisations d'égout ont de plus été formulées en fonction de ces découvertes. La collection d'artefacts recueillie à l'intérieur des nouvelles limites proposées du site archéologique CgEq-13 a été nettoyée, numérotée et inventoriée et sera déposée à la Réserve et Laboratoire du ministère de la Culture et des Communications à Québec. Par ailleurs, les artefacts recueillis hors du site ne seront pas conservés.

2.2 Mode d'enregistrement

Conformément à la pratique en archéologie historique québécoise, les données recueillies au cours de cet inventaire ont été enregistrées en utilisant le système de subdivision spatiale Tikal (opérations, sous-opérations, lots). Le numéro de projet de la firme Ethnoscop, MIO1108, a été utilisé comme code temporaire, suivi des éléments d'enregistrement du système Tikal. L'opération 1 a été employée pour les données archéologiques tirées des longues tranchées linéaires excavées mécaniquement, alors que l'opération 2 a servi à enregistrer les données des sondages excavés manuellement dans les limites des tranchées mécaniques. Par ailleurs, les onze sous-opérations excavées manuellement près du presbytère et derrière le terrain de stationnement de l'église ainsi que les deux sous-opérations excavées mécaniquement devant le Centre Le Sillon, ont respectivement été enregistrées sondages SM-1 à SM-11 et tranchées TR-1 et TR-2.

Étant donné les résultats de l'inventaire archéologique, un agrandissement des limites du site archéologique CgEq-13 est proposé au MCC dans le présent rapport (plan 2). Ces nouvelles limites, à l'est et au sud, ont permis d'inclure les quatre sous-opérations excavées mécaniquement en périphérie du site, les vestiges mis au jour et la collection d'artefacts recueillie dans le site CgEq-13. Compte tenu de cette modification, l'enregistrement temporaire MIO1108-1A, 1B, 1C et 1D attribué à ces données lors de l'inventaire, devient permanent et se lit maintenant comme suit : CgEq-13-2A, 2B, 2C et 2D. Il en va de même pour les quatre sous-opérations excavées manuellement MIO1108-2A, 2B, 2C et 2D, localisées à l'intérieur des limites de la sous-opération CgEq-13-2B, qui sont maintenant identifiées CgEq-13-3A, 3B, 3C et 3D.

Par ailleurs, les onze sous-opérations excavées manuellement et les deux sous-opérations excavées mécaniquement à l'extérieur des limites du site archéologique CgEq-13, enregistrées sondages SM-1 à SM-11 et tranchées TR-1 et TR-2 lors de l'inventaire, sont respectivement identifiées MIO1108-2A à 2L et MIO1108-1A et 1B dans ce rapport (plan 2).

2.3 Site de l'église de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans, CgEq-13

2.3.1 Sous-opération CgEq-13-2A

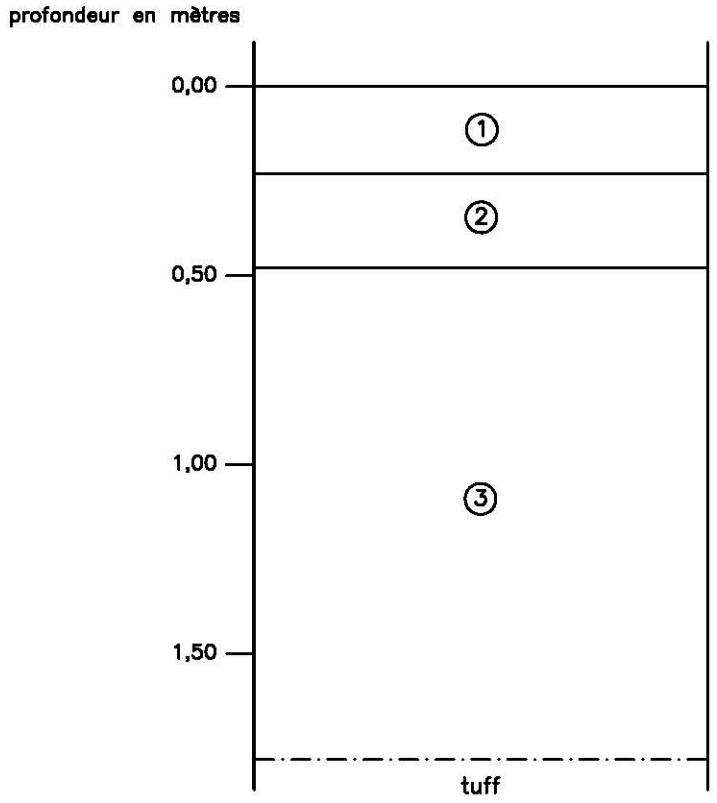
La sous-opération CgEq-13-2A, excavée mécaniquement, se situe à environ 2,30 m au sud du mur de l'ancien cimetière. Orientée dans l'axe est-ouest, elle mesure environ 30 m de longueur, entre l'alignement du mur est du presbytère et l'alignement du mur est de l'ancien cimetière, sur approximativement 1,30 m de largeur (plan 2; photo 3).

Photo 3 : Sous-opération CgEq-13-2A, direction ouest (CgEq-13-11-NUM1-7)

Le profil stratigraphique observé dans cette sous-opération est très uniforme. Il se compose, sous la surface gazonnée, d'un limon sableux friable brun grisâtre, d'une épaisseur moyenne de 0,20 m, contenant des inclusions de mortier (1%), de petites pierres de schiste (1%) et de traces de briques. Il est suivi d'un limon compact brun beige d'une épaisseur de 0,25 m, contenant environ 50% de petits cailloux de schiste arrondis. Ce sol naturel stérile repose à son tour sur une succession de couches de schiste litées et compactes, excavée jusqu'à une profondeur d'environ 1,30 m sous la surface actuelle, dont la couleur varie du brun orangé au brun foncé. Plus en profondeur, le schiste se fragmente et devient plus grossier (figure 4). À l'extrémité ouest de la sous-opération 2A, sur une longueur d'environ 2 m, la roche en place constituée de fragments de schiste en décomposition, a été atteinte à une profondeur totale de 1,78 m sous la surface actuelle. Le reste de la sous-opération 2A a été excavé jusqu'à une profondeur moyenne de 1 m afin de s'assurer que le sol naturel stérile avait bel et bien été atteint.

SAINT-FRANÇOIS-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS
CgEq-13
SOUS-OPÉRATION 2A, PAROI NORD

COUPE SCHÉMATIQUE



① Limon sableux brun grisâtre, contenant du mortier (1%), des traces de brique et des pierres de schiste (1%)

② Limon brun-beige, compact, contenant 50% de schiste arrondi

③ Couches successives de schiste passant du brun orangé au brun foncé, litées et compactes. Les fragments de schiste sont plus grossiers en profondeur.

-·- Limite de fouille

0 1,00 m

ÉCHELLE : 1:20

MIO1108

ethnoscop

FIGURE 4

Mis à part quelques artefacts recueillis dans des sols sans contexte archéologique (annexe A; 2A99), un seul élément d'intérêt a pu être observé dans la sous-opération 2A. Il s'agit d'une petite fosse de 1,00 m sur 1,25 m, creusée à même le sol naturel stérile, à une distance de 2,10 m du mur sud de l'ancien cimetière. Le numéro de lot CgEq-13-2A1 lui a été attribué. De forme irrégulière elle contenait plus de 40% de gros nodules de mortier sableux et de poussière de mortier sur une épaisseur moyenne de 0,11 m (photo 4). Par-dessus ce mortier, elle était comblée de sable limoneux brun grisâtre foncé, contenant des petits cailloux de schiste arrondis et des éclats de pierres calcaires. Compte tenu que son fond était tapissé d'une croûte de mortier, cette fosse était probablement destinée à mélanger du mortier. Quelques tessons de céramique en terre cuite commune grossière ont aussi été recueillis au cours de l'excavation de cette fosse, sans toutefois permettre d'en préciser le contexte archéologique. Étant donné la proximité de cette fosse avec le mur sud du cimetière, il est fort probable qu'elle ait été utilisée lors de sa construction ou de l'une des réfections qu'il a subies.

Photo 4 : Fond du lot CgEq-13-2A1, fosse pour mélanger le mortier, direction ouest (CgEq-13-11-NUM1-17)

2.3.2 Sous-opération CgEq-13-2B

La sous-opération CgEq-13-2B a été excavée mécaniquement à 1,30 m au sud de la sous-opération 2A (plan 2). Parallèle à celle-ci sur la majeure partie de sa longueur, elle se prolonge vers l'est pour atteindre une longueur totale d'environ 50 m, entre l'alignement du mur est du presbytère et la limite ouest du nouveau

cimetière, sur une largeur d'environ 1,30 m (photo 5). Le profil stratigraphique observé dans cette sous-opération est identique à celui de la sous-opération 2A et la profondeur moyenne atteinte est la même, soit environ 1 m jusqu'au sol naturel stérile. Des vestiges en maçonnerie y ont aussi été mis au jour : ceux des fondations du premier presbytère de la paroisse de Saint-François, à son extrémité ouest, et ceux des fondations d'une grange, à son extrémité est (plan 2).

2.3.2.1 Vestiges du premier presbytère

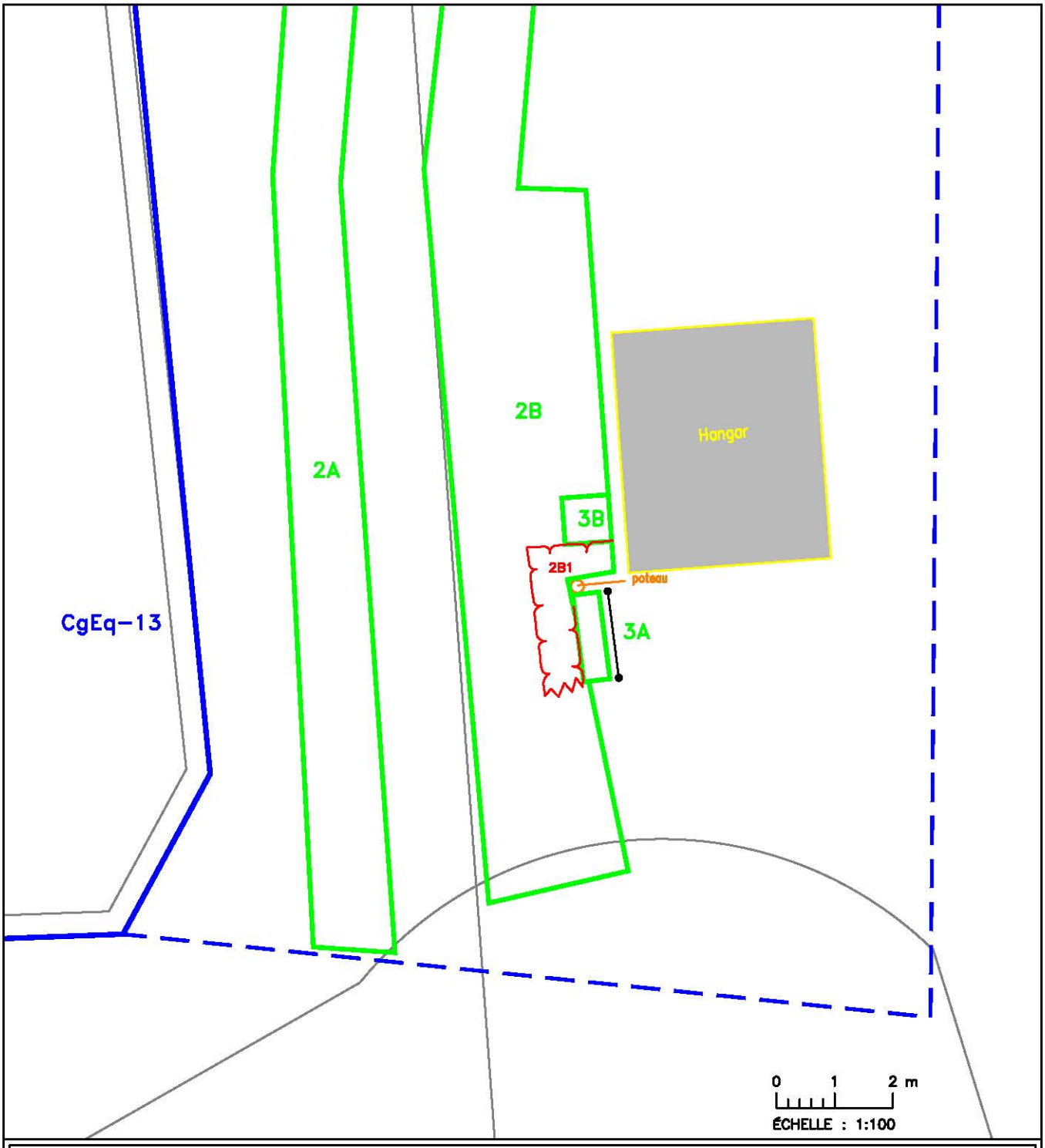
Mis au jour à proximité du hangar du presbytère, du côté sud de la sous-opération 2B, ce vestige porte le numéro d'enregistrement archéologique CgEq-13-2B1 (plan 3). Il mesure 4,60 m de longueur dans l'axe est-ouest sur 0,74 m de largeur dans l'axe nord-sud et son extrémité est semble constituer le retour vers le sud d'un mur orienté dans l'axe nord-sud. Ce retour n'a cependant pu être dégagé plus au sud compte tenu de la présence du hangar (photo 6). Un poteau électrique en bois a aussi été installé dans l'angle intérieur du vestige (plan 3 ; photo 6). Le vestige n'est constitué que d'une à deux assises en pierres calcaires brutes à grossièrement ébauchées, dont les dimensions moyennes sont de 0,40 m de longueur, 0,20 m de largeur et 0,15 m d'épaisseur. L'ensemble, d'une hauteur moyenne de 0,30 m, semble correspondre à la base d'un mur à double parement avec blocage, reposant sur le sol naturel stérile. Le mortier qui lie les pierres entre elles est friable et de couleur grise. Les joints sont très désagrégés et leur épaisseur varie entre 0,05 m et 0,15 m. Plusieurs artefacts, dont un grand nombre de tessons en céramique, ont été recueillis au cours du nettoyage de ce vestige (annexe A; lot 2B1). Mis à part quelques exceptions, l'ensemble pourrait correspondre à une occupation au XVIII^{e} siècle, toutefois, comme ils ont été recueillis après l'excavation mécanique de la sous-opération 2B, cette hypothèse ne peut être confirmée. Afin de mieux documenter ce vestige, deux sous-opérations excavées manuellement ont été réalisées de part et d'autre de celui-ci, la première CgEq-13-3A, à l'intérieur et la deuxième, CgEq-13-3B, à l'extérieur.

- **Sous-opération CgEq-13-3A**

La sous-opération 3A a été excavée manuellement du côté sud du vestige 2B1 qui correspond de toute évidence à l'intérieur de l'ancien bâtiment. Elle mesure 1,50 m dans l'axe est-ouest sur 0,45 m dans l'axe nord-sud. Cinq sols distincts y ont été fouillés correspondant à autant de contextes archéologiques différents. Le premier sol se trouve immédiatement sous la surface gazonnée et son lit de pose qui ont été retirés mécaniquement. Le lot 3A1, qui couvre la majorité de la superficie de la sous-opération ainsi que le vestige 2B1, est composé d'un sable loameux brun-gris, moyennement compact, contenant 15% de petits graviers, 5% de radicelles et des traces de charbon de bois à son interface avec le lot sous-jacent. Quelques tessons de céramique variés, des clous forgés et laminés ainsi que des ossements de mammifères y ont été trouvés (annexe A; 3A1). De par sa position stratigraphique, ce sol pourrait correspondre à un remblai mis en place à la suite de la démolition de

Photo 5 : Sous-opération CgEq-13-2B, direction est (CgEq-13-11-NUM1-24)

Photo 6 : Murs de fondation du premier presbytère, CgEq-13-2B1, direction sud-ouest (CgEq-13-11-NUM1-114)



SAINT-FRANÇOIS-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS, CgEq-13

INVENTAIRE ARCHÉOLOGIQUE

VESTIGES DU PREMIER PRESBYTÈRE

PLAN 3

	SOUS-OPÉRATION		COUPE STRATIGRAPHIQUE
2A	NUMÉRO DE SONDAGE		SITE ARCHÉOLOGIQUE
	MAÇONNERIE		AGRANDISSEMENT PROPOSÉ
2B1	NUMÉRO DE VESTIGE	CgEq-13	CODE BORDEN

MIO1108

ethnoscop

Source : Cartographie numérique reçue de BPR, fichier M6751-BPR.dwg

l'ancien presbytère de Saint-François, incendié en 1759, rebâti au même endroit en 1769, et remplacé par le presbytère actuel en 1840.

Le lot 3A2 correspond pour sa part au sol de remplissage de la tranchée d'implantation du poteau situé dans le coin nord-est de la sous-opération 3A (plan 3). Localisé également sous la surface gazonnée et son lit de pose, il est constitué d'un sable graveleux brun grisâtre foncé, friable à meuble, dans lequel un tesson de céramique et des ossements de mammifères ont été trouvés (annexe A). Du côté de la sous-opération 3A, la tranchée du poteau était visible sur une largeur de 0,55 m, alors que son diamètre total atteignait 1 m. Le lot 3A2 n'a été excavé que sur une profondeur de 0,14 m afin d'éviter de déstabiliser le poteau.

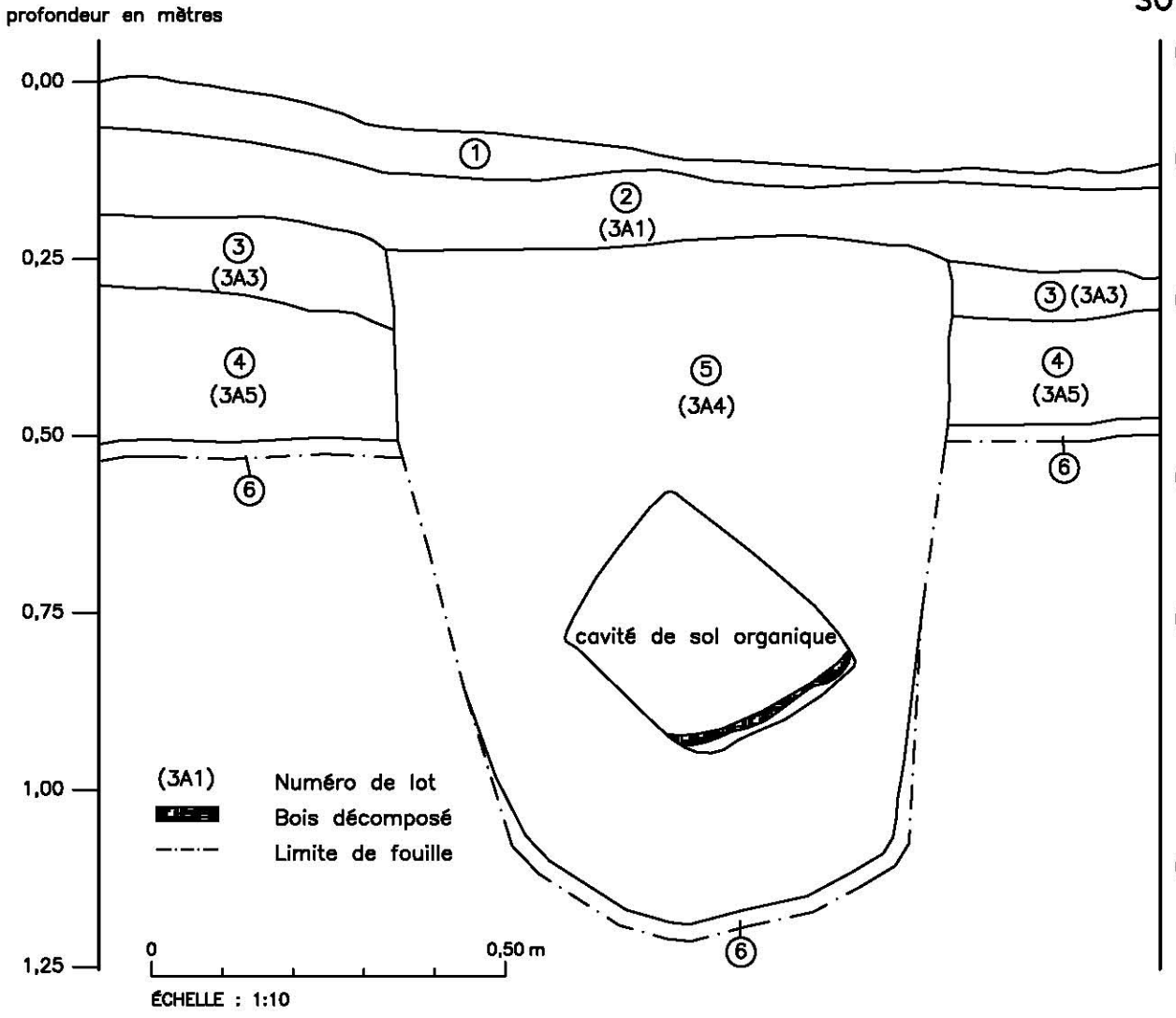
Le lot 3A3 se compose d'un loam sableux et graveleux, brun foncé à brun orangé, moyennement compact, contenant des inclusions de charbon de bois (5%), de fibres de bois (traces) et des radicelles (1%) (figure 5). Plusieurs ossements de mammifères, dont cinq blanchis, un tesson de faïence blanche et un tesson de céramique en terre cuite commune vernissée verte provenant de France, y ont été trouvés (annexe A). Ces artefacts permettent d'associer ce lot à une occupation du régime français. Puisque cette couche bute contre le vestige 2B1 il est possible d'affirmer qu'ils sont contemporains. Le seul bâtiment connu au cours du régime français situé approximativement à cet endroit est le premier presbytère de Saint-François-de-l'île-d'Orléans. Ce dernier aurait été construit en 1700, puis incendié en 1759, après un très bref épisode d'occupation par les troupes britanniques lors du siège de Québec. Cet incendie n'a peut-être pas endommagé le presbytère au point de le rendre complètement irrécupérable puisqu'il aurait été rebâti sur le même emplacement vers 1769 (Ethnoscop, 2011 : 29). Les inclusions de charbon de bois découvertes dans le lot 3A3 semblent d'ailleurs témoigner de cet incendie. Par la suite, en 1840, un tout nouveau presbytère a été construit à 1,50 m de l'ancien (André Roy et Andrée Ruel, 1982 : 157). Il n'est donc pas étonnant de retrouver le coin nord-est de l'ancien presbytère si près de l'édifice actuel.

Photo 7 : Paroi sud de la sous-opération CgEq-13-3A, creusement 3A4, direction sud (CgEq-13-11-NUM1-126)

Le lot 3A3 est coupé par ce qui apparaît comme un creusement vertical en forme de demi-cercle (photo 7), enregistré comme lot 3A4. Ce creusement a une profondeur de 0,81 m sous la surface actuelle et il est comblé par un loam

SAINT-FRANÇOIS-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS
CgEq-13
SOUS-OPÉRATION 3A, PAROI SUD

COUPE STRATIGRAPHIQUE



1. Loam sableux brun grisâtre foncé, friable à compact, contenant des petits cailloux (10%) et des radicelles (5%)
2. Sable loameux brun gris, moyennement compact, contenant 15% de petits graviers, 5% de radicelles et des traces de charbon de bois à l'interface inférieur
3. Loam sableux et graveleux variant de brun foncé à brun orangé, moyennement compact, contenant du charbon de bois (5%), de la fibres de bois (traces) et des radicelles (1%)
4. Sable graveleux compact brun orangé, orangé, contenant (1%) de charbon de bois en surface et plusieurs petits galets de schiste arrondis
5. Loam sableux et graveleux brun grisâtre très foncé (pratiquement noir), friable, contenant quelques petits cailloux, des radicelles et des fibres de bois. Une lentille de sol organique se trouvait au centre de ce lot. Cette lentille correspondait à une portion plus meuble
6. Idem à 4, plus orangé et schiste plus grossier

MI01108

ethnoscop

FIGURE 5

sableux et graveleux, friable, brun grisâtre très foncé, pratiquement noir. Seuls quelques petits cailloux, des radicelles, quelques fibres de bois, des clous tréfilés, des ossements de mammifères et un tesson de céramique en terre cuite commune vernissée verte, provenant de France, y ont été trouvés. Il est à noter qu'une lentille de sol organique, correspondant à une portion plus meuble du sol, se trouvait au centre de ce creusement (figure 5). Compte tenu de la présence de clous tréfilés et du peu d'indices disponibles, il apparaît probable qu'il s'agisse d'une excavation effectuée au cours du XX^{e} siècle.

Sous le lot 3A3, de part et d'autre du lot 3A4, se trouve le lot 3A5, composé d'un sable graveleux compact de couleur brun orangé, contenant 1% de charbon de bois en surface. Ce sol, qui a été fouillé sur une épaisseur de 0,15 m et qui ne contient aucun artefact, a été associé à un sol naturel stérile.

- **Sous-opération CgEq-13-3B**

La sous-opération 3B, d'une superficie de 0,80 m², a été excavée manuellement à l'extérieur du vestige 2B1, du côté est (plan 3). Elle visait à dégager des sols d'occupation associés à la présence du premier presbytère de Saint-François. Sous les sols de surface excavés mécaniquement et dont l'interface a été nettoyée manuellement, se trouve le lot 3B1, composé d'un sable graveleux friable gris, contenant des radicelles (3%), du mortier (1%), des petites pierres rondes, (3%) et une grosse pierre rubéfiée. Quelques artefacts y ont été recueillis : ossements de mammifère, tessons de céramique variés et trois clous forgés (annexe A). D'une épaisseur de 0,09 m, ce lot bute contre le vestige 2B1 et pourrait correspondre à un niveau d'occupation à extérieur du premier presbytère incendié en 1759. La présence d'une pierre rubéfiée vient renforcer cette hypothèse.

Photo 8 : Fond du lot CgEq-13-3B3, direction sud (CgEq-13-11-NUM1-123)

Le lot 3B2 se compose de sable loameux et graveleux, brun orangé, compact, contenant environ 7% de charbon de bois en surface. Aucun artefact n'a été trouvé dans ce lot. La pierre rubéfiée du lot précédent et la présence de charbon de bois en surface du lot 3B2 renforce à nouveau l'hypothèse d'un sol associé à l'incendie du premier presbytère.

Le lot 3B3 forme un cercle d'environ 0,40 m de diamètre, sous le lot 3B2, au centre de la sous-opération (photo 8). Il

est constitué d'un sable loameux meuble, brun grisâtre foncé, contenant des inclusions de mortier (4%), de gravier (4%) et de radicelles (4%). Il atteint une profondeur de 0,90 m sous la surface du vestige 2B1. Cette fosse, probablement excavée au moment de la construction du premier presbytère, a laissé peu d'indices permettant d'en préciser la fonction. Le lot 3B4, dans lequel a été creusée la fosse du lot 3B3, couvre toute la superficie de la sous-opération. Il s'agit d'un sol naturel stérile composé d'un gravillon de schiste friable de couleur brun orangé.

Le vestige en maçonnerie 2B1 apparaît de toute évidence associé au coin nord-est du premier presbytère de Saint-François. Les résultats des sous-opérations 3A et 3B tendent à confirmer cette hypothèse par la présence de niveaux d'occupation à l'intérieur et à l'extérieur du vestige. L'observation de traces d'incendie vient de plus renforcer cette hypothèse. Compte tenu de cette découverte, il est recommandé de poursuivre la recherche archéologique à cet endroit, et à plus brève échéance, d'en assurer la protection. Une membrane géotextile a d'ailleurs été placée sur les vestiges avant leur remblayage.

Tableau 1 : Interprétation archéologique des sous-opérations 3A et 3B

Lot	Interprétation
CgEq-13-3A1	Remblai post démolition du presbytère avant 1840
CgEq-13-3A2	Tranchée d'implantation d'un poteau électrique
CgEq-13-3A3	Occupation et incendie du premier presbytère
CgEq-13-3A4	Creusement moderne indéterminé
CgEq-13-3A5	Sol naturel stérile
CgEq-13-3B1	Sol d'occupation à l'extérieure du premier presbytère
CgEq-13-3B2	Occupation et incendie du premier presbytère
CgEq-13-3B3	Construction du premier presbytère
CgEq-13-3B4	Sol naturel stérile

2.3.2.2 Vestiges d'une grange

Les vestiges en maçonnerie mis au jour à l'extrémité est de la sous-opération 2B seraient quant à eux associés à une grange (plan 4). En effet, selon des informateurs locaux, une grange qui aurait été démolie vers 1965, prenait place à cet endroit. Deux photographies anciennes tendent à confirmer cette information (figures 6 et 7). Ces vestiges sont en fait deux segments d'un même vestige séparés par un espace de 1,80 m. Il est orienté dans l'axe est-ouest et porte le numéro d'enregistrement archéologique CgEq-13-2B2 (photo 9). Selon les plans de construction fournis par la Municipalité, il semble que l'espace entre les segments

SAINT–FRANÇOIS–DE–L'ÎLE–D'ORLÉANS
CgEq–13

INVENTAIRE ARCHÉOLOGIQUE

VESTIGES D'UNE GRANGE

PLAN 4

2D
2B
2D
2C
2C1
2B2
2B2
3D
3C3
3C
fosse septique
CgEq–13
2A
2B

SOUS–OPÉRATION
2A NUMÉRO DE SOUS–OPÉRATION
MAÇONNERIE
2B2 NUMÉRO DE VESTIGE
TUYAU
3C3 NUMÉRO DE TUYAU
COUPE STRATIGRAPHIQUE
SITE ARCHÉOLOGIQUE
AGRANDISSEMENT PROPOSÉ
CgEq–13 CODE BORDEN

0 1 2 m
ÉCHELLE : 1:100

Source : Cartographie numérique reçue de BPR, fichier M6751–BPR.dwg

MIO1108

ethnoscop

Figure 6 : Photographie prise en 1964 ou 1965 à partir de l'arrière de l'église et au centre de laquelle on aperçoit la grange, direction nord (courtoisie de monsieur Denis Gagnon)

Figure 7 : Photographie prise avant 1965 à partir du parvis de l'église et sur laquelle on aperçoit le toit de la grange, en haut à droite (courtoisie de madame Lina Labbé)

Photo 9 : Mur de fondation d'une grange, CgEq-13-2B2, direction est (CgEq-13-11-NUM1-35)

Photo 10 : Tuyau en fonte, CgEq-13-3C3, direction est (CgEq-13-11-NUM1-107)

du vestige 2B2 soit le résultat de la mise en place d'une canalisation pour le raccordement à une fosse septique (plan 2). Le segment ouest du vestige 2B2 est le plus important; il atteint 4,30 m de longueur sur 0,86 m de largeur, alors que le segment est fait 1,40 m de longueur sur 0,67 m de largeur apparente. Le parement sud du segment est se trouve en effet sous la paroi sud de la sous-opération 2B. La longueur totale de ce vestige, incluant la partie détruite par la pose de la canalisation, atteint donc 7,50 m. La partie résiduelle de ce vestige est constituée d'une à deux assises de pierres calcaires brutes, grossièrement ébauchées, dont les dimensions sont en moyenne de 0,40 m de longueur, 0,25 m de largeur et 0,15 m d'épaisseur. Elles sont posées en panneresse sur ce qui semble être le sol naturel stérile. Les pierres sont liées entre elles par un mortier sableux jaune grisâtre dont les joints sont presque entièrement désagrégés.

- **Sous-opération CgEq-13-3C**

La sous-opération 3C a été excavée manuellement du côté nord et à l'extrémité ouest du vestige 2B2 (plan 4). Elle visait à vérifier la présence de niveaux d'occupation en lien avec le vestige et à documenter son mode de construction. D'une superficie de 0,75 m², elle a permis de constater que l'installation d'un tuyau de fonte (3C3) a complètement perturbé les sols, le long du parement nord du vestige (photo 10). Les sols de remplissage (3C1 et 3C2) de la tranchée excavée pour la pose du tuyau (3C3) ont une épaisseur totale de 0,35 m. Ils sont constitués d'un sable loameux friable à compact, brun très foncé, contenant des inclusions de fibres de bois (7%), des petites pierres rondes (12%), du mortier (2%), du charbon de bois (3%) et des traces de brique. De nombreux artefacts ont été recueillis dans les lots 3C1 et 3C2 (annexe A), toutefois, compte tenu de l'impossibilité de préciser la provenance de ces sols, aucun contexte archéologique n'a été associé à ces artefacts.

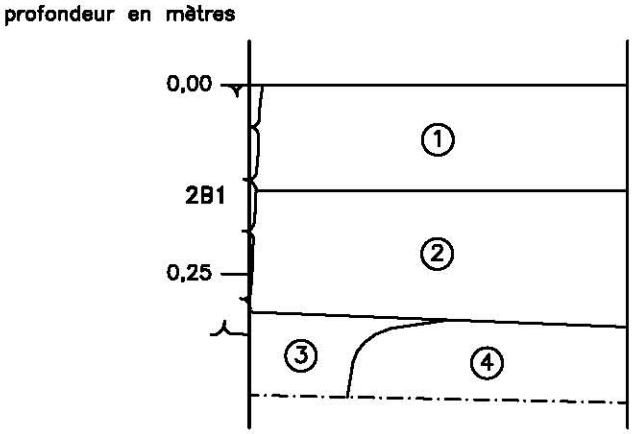
Le tuyau en fonte 3C3 a un diamètre de 5,5 cm et un coude de 90º lui permet de s'enfoncer perpendiculairement dans le sol à l'extrémité est de la sous-opération 3C. De plus, même s'il a été dégagé sur une longueur de seulement 0,50 m, il a été possible d'observer qu'il a une légère pente descendante vers l'est. Enfin, son orientation vers l'ouest, suggère qu'il a sans aucun doute occasionné la destruction du retour vers le nord du vestige 2B2. La découverte d'un segment orienté nord-sud dans la sous-opération 2C (2C1) a permis de constater que le vestige 2B2 fait partie d'un bâtiment assez vaste décrit et interprété dans la section traitant de la sous-opération CgEq-13-2C.

- **Sous-opération CgEq-13-3D**

La sous-opération 3D a été excavée manuellement du côté sud du vestige 2B2, à l'extrémité est de son segment ouest (plan 4). Elle visait la découverte des traces de la tranchée de construction du vestige 2B2. Quatre sols distincts ont pu être observés dans cette sous-opération (figure 8). Le lot 3D1 a été identifié comme un remblai de nivellement constitué de sols remaniés présents sur une épaisseur de

SAINT-FRANÇOIS-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS
CgEq-13
SOUS-OPÉRATION 3D, PAROI EST

COUPE SCHÉMATIQUE



1. Loam sableux brun foncé
2. Sable limoneux brun-gris foncé, organique et graveleux (Ah)
3. Sable graveleux brun-gris (Bh remanié)
4. Sable graveleux brun orangé (Bh)

2B1 Numéro de vestige

Maçonnerie

Limite de fouille

0 0,50 m

ÉCHELLE : 1:10

MIO1108

ethnoscop

FIGURE 8

0,14 m. Il se compose d'un loam sableux brun foncé dans lequel des artefacts modernes ont été recueillis (annexe A). Il repose sur le lot 3D2 qui est un sable loameux et graveleux, brun grisâtre très foncé, d'une épaisseur de 0,17 m et contenant des traces de matière organique. Celui-ci apparaît également comme un remblai moderne. Le lot 3D3 sous-jacent, d'une largeur de 0,13 m et une épaisseur de 0,11 m, s'appuie contre le parement sud du vestige 2B2. Il se compose d'un sable graveleux brun orangé tacheté de gris et pourrait correspondre à la tranchée de construction du vestige 2B2. Aucun artefact n'y a cependant été découvert. Le lot suivant 3D4, a été excavé sur une épaisseur d'environ 0,10 m et se compose d'un sable graveleux brun orangé considéré comme un sol naturel stérile.

Tableau 2 : Interprétation archéologique des sous-opérations 3C et 3D

Lot	Interprétation
CgEq-13-3C1 et 3C2	Remplissage de la tranchée du tuyau 3C3
CgEq-13-3C3	Tuyau de fonte
CgEq-13-3D1 et 3D2	Remblais modernes, après démolition de la grange (post 1965)
CgEq-13-3D3	Tranchée de construction du mur de fondation sud de la grange (vestige 2B2)
CgEq-13-3D4	Sol naturel stérile

2.3.3 Sous-opération CgEq-13-2C

La sous-opération 2C, orientée dans l'axe nord-sud entre le mur arrière de l'ancienne sacristie et la sous-opération 2B, soit une longueur approximative de 40 m sur une largeur de 1,30 m, a été excavée mécaniquement (plan 2). Par ailleurs, l'excavation de la sous-opération 2C a été interrompue près de la sacristie, compte tenu de la présence d'une chambre électrique souterraine. Elle s'est poursuivie par la suite plus au sud (plan 2).

2.3.3.1 Vestige d'une grange

Le vestige 2C1 a été mis au jour dans la partie sud de la sous-opération 2C (plan 4). De toute évidence celui-ci est associé au vestige 2B2 et forme avec ce dernier l'angle sud-est d'une ancienne grange aujourd'hui démolie (photo 11). Le vestige 2C1 mesure 6,80 m de longueur sur 0,70 m de largeur et compte une seule assise qui n'a laissé parfois qu'une trace au sol (photo 12). Cette assise qui semble reposer sur le sol naturel stérile, est constituée de pierres calcaires brutes, grossièrement ébauchées, dont les dimensions moyennes sont de 0,45 m de longueur, 0,29 m de largeur et 0,20 m d'épaisseur. Les traces d'un mortier blanc grisâtre très friable ont aussi été observées à certains endroits ainsi qu'une grande quantité de bois en

Photo 11 : Angle sud-est d'une ancienne grange, vestiges CgEq-13-2B2 et 2C1, direction nord (CgEq-13-11-NUM1-95)

Photo 12 : Vestige CgEq-13-2C1, direction sud (CgEq-13-11-NUM1-87)

décomposition dans la partie centrale du vestige (photo 13). De plus, le long de son parement ouest, des fibres de bois verticales ont pu être observés (photo 14), laissant supposer que cette ancienne grange était recouverte de planches posées verticalement et fixées sur des pièces horizontales reposant sur l'une des assises du mur de pierre.

L'extrémité sud du vestige 2C1 devait à l'origine être liée à l'extrémité est du vestige 2B2, pour former l'angle sud-est de la grange. Cette partie du vestige 2C1 a toutefois été détruite sur une longueur de 0,50 m, lors de l'installation du tuyau 3C3 le long du parement nord du vestige 2B2. Même s'il est très altéré à son extrémité nord, le vestige 2C1 semble comporter un retour vers l'ouest qui correspondrait à l'angle nord-est de l'ancienne grange (photo 15). En supposant qu'il s'agit bien de son angle nord-est, les dimensions totales de la grange seraient de 8,30 m dans l'axe nord-sud sur un minimum de 7,50 m dans l'axe est-ouest.

2.3.3.2 Autres résultats

Aucun autre vestige archéologique n'a été mis au jour dans la sous-opération 2C. À son extrémité nord, il a toutefois été possible de constater que les joints des pierres du mur de fondation est de l'ancienne sacristie ont été refaits récemment (photo 16). Ces travaux ont nécessité l'excavation d'une tranchée profonde le long de la fondation.

2.3.4 Sous-opération CgEq-13-2D

La sous-opération 2D, orientée dans l'axe nord-sud, s'étend entre la rue Lemelin au nord et la sous-opération 2B qu'elle traverse complètement au sud (photo 17). Excavée mécaniquement, elle mesure 70 m de longueur sur 1,30 m de largeur. Elle a toutefois du être interrompue près de la sacristie, compte tenu de la présence de conduits électriques souterrains associés à la chambre rencontrée dans la sous-opération 2C. Elle s'est poursuivie par la suite plus au sud (plan 2).

Aucun vestige archéologique en place n'a été mis au jour dans les limites de la sous-opération 2D. Il est toutefois important de souligner que quatre ossements humains et deux fragments d'une pierre tombale y ont été trouvés entre les deux cimetières, dans des sols perturbés par l'installation d'une chambre et de conduits électriques souterrains. L'examen sommaire en laboratoire de ces quatre ossements, par le paléoanthropologue Robert Larocque, a confirmé les premières observations sur le terrain. Les quatre ossements humains ont donc été conservés et seront transmis aux autorités compétentes du cimetière de la paroisse de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans. Quant aux fragments de pierre tombale ils ont été laissés aux abords du cimetière.

Le profil stratigraphique observé dans les sous-opérations 2C et 2D est identique. Il se compose, sous le gazon et son lit de pose de 0,10 m d'épaisseur, d'un remblai probablement mis en place lors de l'ouverture du nouveau cimetière afin de

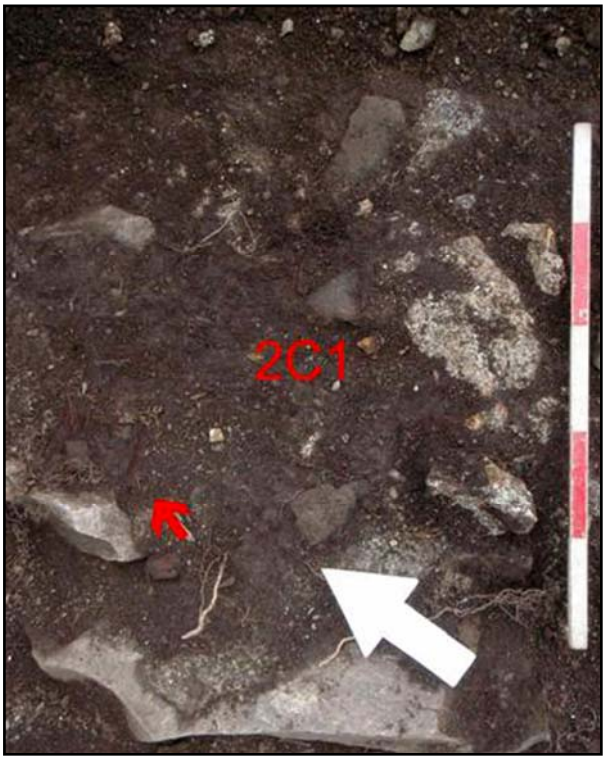


Photo 13 : Traces de bois au centre du vestige CgEq-13-2C1, direction nord-est (CgEq-13-11-NUM1-91)

Photo 14 : Fibres de bois verticales le long du parement ouest, vestige CgEq-13-2C1, direction nord (CgEq-13-11-NUM1-92)

Photo 15 : Angle nord-est d'une ancienne grange, vestige CgEq-13-2C1, direction sud (CgEq-13-11-NUM1-87)

Photo 16 : Mur de fondation de l'ancienne sacristie rejointoyé récemment, direction nord (CgEq-13-11-NUM1-60)

Photo 17 : Sous-opération CgEq-13-2D, direction nord (CgEq-13-11-NUM1-47)

Photo 18 : Profil stratigraphique à la jonction entre les sous-opérations CgEq-13-2B et 2C, direction ouest (CgEq-13-11-NUM1-42)

rehausser le terrain dont la pente naturelle descend vers le sud. Ce remblai moderne atteint près de 2 m d'épaisseur à l'intersection des sous-opérations 2C et 2B (photo 18) et s'atténue graduellement vers le nord, pour complètement disparaître en face de l'ancienne école (plan 2). Compte tenu que les ossements humains et les fragments de pierre tombale ont été découverts dans ce remblai, il apparaît probable que le sol qu'il contient a été prélevé dans le périmètre du nouveau cimetière. À l'exception de ce remblai, le profil stratigraphique est également identique à celui observé dans les sous-opérations 2A et 2B. Le sol naturel stérile y est constitué d'un schiste qui présente des variations de couleur passant du brun foncé au brun pâle orangé.

2.4 Devant le Centre Le Sillon

Les sous-opérations MIO1108-1A et 1B ont été excavées mécaniquement devant le Centre Le Sillon, sis au 337, chemin Royal (plan 2). La sous-opération 1A, la plus à l'est, est orientée dans l'axe nord-ouest/sud-est et mesure 3,40 m de longueur sur 1,30 m de largeur. Elle a permis d'observer qu'à cet endroit le terrain a été lourdement bouleversé au cours des dernières années par l'installation d'un regard et d'une canalisation en béton (photo 19).

La sous-opération 1B, orientée dans l'axe nord-sud, mesure 8,60 m de longueur sur 1,30 m de largeur (plan 2). Aucun vestige archéologique n'y a été mis au jour. Le profil stratigraphique de sa paroi est a permis d'observer cinq horizons de sol distincts. Sous le gazon et son lit de pose, d'une épaisseur de 0,05 m, se trouve un loam sableux brun grisâtre foncé, d'une épaisseur de 0,18 m, qui semble correspondre à un remblai mis en place pour l'aménagement du terrain. Ce remblai repose sur un loam gris un peu plus friable que le précédent, d'une épaisseur de 0,21 m, qui semble lui aussi correspondre à un remblai mis en place récemment. Sous ce loam, prend place un limon friable brun, d'une épaisseur de 0,22 m, qui apparaît comme un sol naturel stérile. Il repose sur un sable limoneux brun-orangé, contenant des petits graviers de schiste, qui a été excavé sur environ 0,05 m. Ce sol est aussi considéré comme un sol naturel stérile (figure 9).

2.5 Devant le presbytère

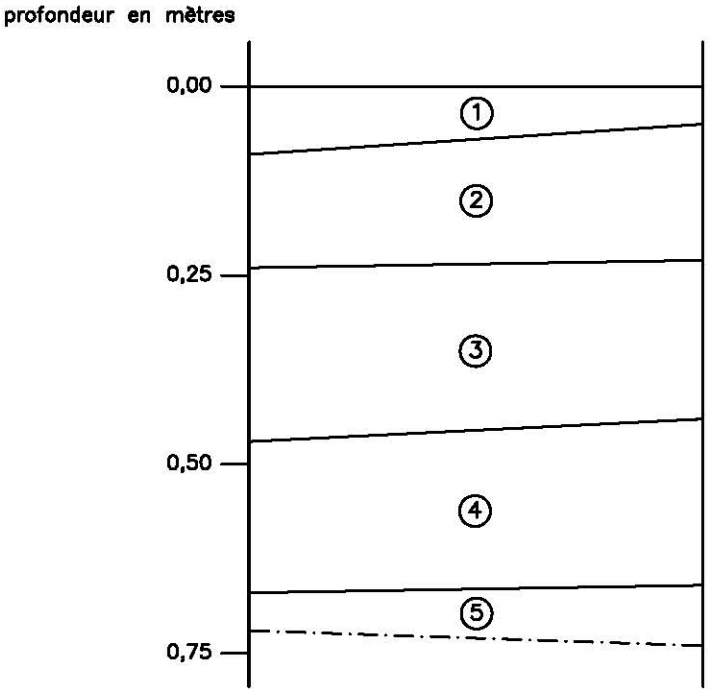
Les sous-opérations MIO1108-2A, 2B et 2C ont été excavées manuellement au nord-ouest de la façade principale de l'actuel presbytère, entre l'entrée asphaltée et le talus du terrain de stationnement de l'église (plan 2). Elles visaient à confirmer le potentiel archéologique de cet espace, associé selon les résultats de l'étude de potentiel (Ethnoscop, 2011 : zone P2) à une occupation au cours de la préhistoire (photo 20). Les profils stratigraphiques observés dans ces trois sous-opérations sont similaires. Sous la surface gazonnée et son lit de pose, d'une épaisseur de 0,09 m, se trouve un remblai constitué d'un mélange de sable et de gravier compact, brun orangé, d'une épaisseur de 0,09 m. Ce remblai repose sur un loam sableux compact, brun grisâtre foncé, d'une épaisseur de 0,10 m, contenant près de 20 % de petits cailloux de calcaire et de schiste. Quelques artefacts modernes dont des

Photo 19 : Regard dégagé dans la sous-opération MIO1108-1B, direction nord (MIO1108-11-NUM1-6)

Photo 20 : Sous-opérations MIO1108-2A, 2B et 2C, direction sud-ouest (MIO1108-11-NUM1-12)

SAINT-FRANÇOIS-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS
MIO1108
SOUS-OPÉRATION 1B, PAROI EST

COUPE SCHÉMATIQUE



① Humus
② Loam sableux brun-gris foncé (Ah)
③ Loam gris
④ Limon sableux brun (Ah)
⑤ Sable limoneux et graviers brun orangé
—·— Limite de fouille

0 0,50 m
ÉCHELLE : 1:10

MIO1108
ethnoscop

FIGURE 9

capsules de bouteille de bière ont été recueillis. Ces deux remblais successifs semblent être le résultat des travaux d'aménagement du terrain de stationnement de l'église. Sous ces remblais se trouve un loam sableux organique brun et friable, d'une épaisseur de 0,40 m, contenant des inclusions de gros cailloux. Compte tenu de la présence d'un tuyau de pipe en terre cuite fine argileuse blanche, ce sol a été associé à un niveau d'occupation de l'actuel presbytère construit en 1840. Ce loam repose sur un sol naturel stérile, excavé sur une épaisseur de 0,10 m, et composé d'un sable graveleux et de pierres de schiste arrondies de couleur brun orangé. Aucune trace d'occupation n'a été découverte dans ces trois sous-opérations et les artefacts qui y ont été recueillis n'ont pas été conservés.

2.6 Derrière le terrain de stationnement de l'église

Les sous-opérations MIO1108-2D à 2L ont été excavées manuellement, sur deux alignements parallèles orientés dans l'axe nord-sud, dans un champ cultivé situé à environ 3 m à l'ouest d'un petit ruisseau qui coule au sud du presbytère (plan 2). Quatre sous-opérations, distantes de 15 m chacune, ont été réalisées sur chacun de ces deux alignements, séparés entre eux de 5 m (photo 21). Elles visaient à confirmer le potentiel archéologique de cet espace associé selon les résultats de l'étude de potentiel à une occupation au cours de la préhistoire (Ethnoscop, 2011 : zone P2). Dans les sous-opérations 2D, 2E et 2F, la présence de dépendances étaient aussi appréhendée dans les limites de la zone à potentiel H3 (Ethnoscop, 2011). Le profil stratigraphique observé dans ces huit sous-opérations est composé, en surface, d'un loam sableux très compact, organique, d'une épaisseur de 0,20 m, contenant des inclusions de petits graviers et d'éclats de calcaire schisteux. Ce premier est associé aux labours actuels (photo 21). Ce sol de labours repose sur un limon schisteux compact, brun jaunâtre, d'une épaisseur de 0,08 m, contenant environ 50 % de petits graviers de schiste, caractérisé comme un sol naturel stérile ainsi que les deux suivants : un sable graveleux homogène et friable, brun, d'une épaisseur de 0,06 m et un sable très graveleux, friable, brun jaunâtre, excavé sur une épaisseur d'environ 0,10 m. Aucune trace d'occupation préhistorique, ni historique, n'a été découverte dans ces huit sous-opérations.

Photo 21 : Sous-opérations MIO1108-2D à 2L, direction sud (MIO1108-11-NUM1-8)

3.0
Conclusion et recommandations

L’inventaire archéologique réalisé au printemps 2011, au cœur de l’arrondissement historique de la municipalité de Saint-François-de-l’Île-d’Orléans, a permis de confirmer l’intérêt archéologique des lieux et d’agrandir les limites du site archéologique CgEq-13, associé à la présence de l’église et de l’ancien cimetière de la paroisse de Saint-François-de-l’Île-d’Orléans. Tout en demeurant dans l’emprise du projet de voirie, de collecte et de traitement des eaux usées de la Municipalité, les interventions archéologiques ont permis de mettre au jour les vestiges de ce qui apparaît comme le premier presbytère, construit en 1700. En plus de l’angle nord-est de l’ancien bâtiment, cette intervention a mené à la découverte de niveaux d’occupation à l’intérieur et à l’extérieur du bâtiment ainsi qu’à la cueillette de nombreux artefacts associés à son occupation. Enfin, un niveau de sol associé à l’incendie de 1759 a aussi pu être enregistré à l’intérieur et à l’extérieur de ce même bâtiment. Au sud-est de l’ancien cimetière, les vestiges d’une ancienne grange, démolie en 1965, ont aussi été mis au jour. Seuls les murs de fondation est et sud ont toutefois pu être enregistrés, permettant ainsi d’évaluer l’envergure totale du bâtiment à environ 8 m x 9 m. La présence de ce bâtiment n’a pas été documenté dans l’étude de potentiel ; il serait donc intéressant d’effectuer une recherche historique complémentaire, afin de connaître ses propriétaires ainsi que sa date et son mode de construction et enfin sa fonction.

Aucune trace d’occupation humaine au cours de la période préhistorique n’a toutefois été découverte. Cependant, comme l’emprise du projet ne couvre qu’une faible superficie des zones à potentiel préhistorique définies dans l’étude de 2011, les recommandations qui les concernent sont maintenues.

Afin d’assurer la protection des vestiges archéologiques du premier presbytère et de la grange, il est proposé dans ce rapport d’agrandir les limites du site archéologique CgEq-13, vers le sud et vers l’est. Il est de plus recommandé de faire appel à l’expertise d’un archéologue pour tous travaux d’excavation prévus dans les limites de l’arrondissement historique de Saint-François. Il est aussi recommandé de poursuivre la recherche archéologique sous la forme d’un inventaire ou d’une fouille, afin de s’assurer que d’autres vestiges encore enfouis puissent être mis au jour, protégés et mis en valeur, comme cela semble être la volonté d’une partie de la population de la municipalité de Saint-François-de-l’Île-d’Orléans.

Enfin, l’inspection visuelle du terrain situé à l’est de l’actuel presbytère, a permis de repérer un espace gazonné dont les dimensions et la configuration correspondent aux données mentionnées dans l’étude de potentiel de 2011, concernant l’emplacement de la première église de Saint-François. Il est proposé dans ce rapport d’élargir les limites de la zone à potentiel H2 vers le sud-est afin d’y inclure cet emplacement. Compte tenu de l’importance qu’aurait la découverte de vestiges archéologiques associés à ce bâtiment, il est aussi recommandé de réaliser l’inventaire archéologique de cet espace.

DOCUMENTS CONSULTÉS

ETHNOSCOP

2011 *Municipalité de Saint-François-de-l'île-d'Orléans, égouts, voirie et traitement des eaux usées. Étude de Potentiel archéologique*, BPR, Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans, 49 pages, rapport inédit.

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDTION FÉMININE (MCCCF)

Répertoire du patrimoine culturel du Québec (RPCQ), en ligne : www.patrimoine-culturel.gouv.qc.ca, consulté le 28 septembre 2011.

PINTAL, Jean-Yves

2002 « De la nature des occupations paléoindiennes à l'embouchure de la rivière Chaudière », *Recherches amérindiennes au Québec* 22 (3) : 41-54.

SITES ET LIEUX PATRIMONIAUX DU CANADA (SLPC)

En ligne : www.historicplaces.ca, consulté le 28 septembre 2011.

TREMBLAY, Katherine

1988 *Surveillance archéologique lors des travaux de nettoyage à l'église incendiée de Saint-François, île d'Orléans,* Ministère des Affaires Culturelles du Québec, 16 pages, rapport inédit.

Annexe A
Inventaires des artefacts

Inventaire des artefacts et écofacts

Site : Saint-François-de-l'Île-d'Orléans **Archéologue : Simon Santerre** **Date : 2011**
Code : CgEq-13 **Analyste : Isabelle Hade** **Collection : ND**

Lot	Code mat.	Matériau	Objet	No. frag.	No. obj.	Code fonction	Fonction	Inté-grité	Commentaires	No. Bte	No. Cat.
2A99	1.1.1.31	TCG avec glaçure	bol ou terrine	6	1	4.1.1	Alimentation, préparation	Inc	Fragments de base ronde de 9 cm de diamètre et un fragment de rebord, pâte orangée, glaçure incolore à l'intérieur	1	
2A99	1.1.1.34	TCG locale glaç tachetée verte	bol ou terrine	1	1	4.1.1	Alimentation, préparation	Frag	Fragment de rebord	1	
2A99	1.1.2.71	TCF blanche vitrifiée	bol	1	1	4.1.3.3	Alimentation, vaisselle de table	Frag	Fragment de rebord avec un décor de deux lignes peintes bleues à l'intérieur et motif végétal à l'extérieur	1	
2A99	1.1.2.91	TCF jaune glaçure claire	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi sans décor apparent	1	
2A99	3.1.1.1	Fer ind	bande	1	1	7.1	Indéterminé	Frag	Fragment de bande triangulaire de 4 cm dans le plus large, pointe arrondie, présence de perforation	1	
2A99	5.1.1	Os	ossements	2	2	6.1.1.1	Mammifères	Frag	Fragments	1	
2A1	1.1.1.31	TCG avec glaçure	bol ou terrine	1	1	4.1.1	Alimentation, préparation	Frag	Fragment de rebord, pâte orangée, glaçure incolore à l'intérieur d'aspect brun métallique	1	
2A1	1.1.1.34	TCG locale glaç tachetée verte	bol ou terrine	3	?	4.1.1	Alimentation, préparation	Frag	Fragments de paroi, pâte orangée, glaçure incolore à l'intérieur, appartenant probablement à l'objet décrit en 2A99	1	
2A1	5.1.1	Os	ossements	1	1	6.1.1.1	Mammifères	Frag	Fragment	1	
2B1	1.1.1.3	TCG sans glaçure	brique	2	1	4.7.1.2	Matériaux de base-divers	Frag	Fragments à pâte orangée	1	
2B1	1.1.1.11	TCG chamois glaçure verte	pot à anse	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment d'anse de 4 cm de largeur	1	
2B1	1.1.1.31	TCG avec glaçure	bol ou terrine	1	1	4.1.1	Alimentation, préparation	Frag	Fragment de rebord, pâte orangée, glaçure incolore à l'intérieur d'aspect brun métallique	1	
2B1	1.1.1.31	TCG avec glaçure	bol ou terrine	1	1	4.1.1	Alimentation, préparation	Frag	Fragment de bouge et marli, pâte orangée, glaçure incolore sur les deux faces d'aspect beige	1	
2B1	1.1.1.31	TCG avec glaçure	bol ou terrine	1	1	4.1.1	Alimentation, préparation	Frag	Fragment de rebord, pâte orangée, glaçure incolore d'aspect orangé, tacheté, local?, 26 cm de diamètre estimé	1	
2B1	1.1.1.31	TCG avec glaçure	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi, pâte orangée, glaçure brune	1	
2A1	1.1.1.31	TCG avec glaçure	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi, pâte saumon, glaçure incolore d'aspect beige-verdâtre	1	

Lot	Code mat.	Matériau	Objet	No. frag.	No. obj.	Code fonction	Fonction	Inté-grité	Commentaires	No. Bte	No. Cat.
2B1	1.1.2.1	Faïence blanche	assiette	1	1	4.1.3.3	Alimentation, vaisselle de table	Frag	Fragment de bouge et marli avec un décor d'une ligne bleue, pâte rosée, français	2	
2B1	1.1.2.31	Creamware	assiette	1	1	4.1.3.3	Alimentation, vaisselle de table	Frag	Fragment de base sans décor apparent, couverte altérée par la chaleur	1	
2B1	1.1.2.41	TCF argileuse blanche	pipe	2	2	4.2.2	Tabac	Frag	Fragments de tuyaux sans marque ni décor apparent	1	
2B1	2.2.1.1	Verre teinté rég. vert	vitre	1	1	4.7.1.1	Matériaux de base-vitre	Frag	Fragment de 0,1 cm d'épaisseur	1	
2B1	3.1.1.1	Fer ind	plaque	6	1	7.1	Indéterminé	Frag	Fragments de plaques minces et difformes, tôle?	1	
2B1	3.1.1.3	Fonte	indéterminé	1	1	7.1	Indéterminé	Frag	Fragment ressemblant à une petite patte plus ou moins circulaire, 4 cm de hauteur par environ 2 cm de diamètre	1	
2B1	3.1.1.11	Fer forgé	clou	1	1	4.7.2.3	Fixations-clous	Frag	Fragment de format moyen	1	
2B1	3.1.1.11	Fer forgé	tige	1	1	7.1	Indéterminé	Frag	Fragment de tige recourbée sur elle-même, 14 cm de longueur	1	
2B1	3.1.1.13	Fer tréfilé	tige	1	1	7.1	Indéterminé	Frag	Fragment de tige recourbée sur elle-même pour former un O ouvert, 7 cm de hauteur sur 4 cm de largeur avec plaque de métal mince enroulée autour de la tige (2,5 cm de largeur sur 4,5 cm de hauteur sur 0,2 cm d'épaisseur)	1	
2B1	5.1.1	Os	ossements	3	3	6.1.1.1	Mammifères	Frag	Fragments dont un avec traces de boucherie	1	
2C99	1.1.1.31	TCG avec glaçure	contenant	2	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragments de paroi, pâte orangée, glaçure incolore à l'intérieur d'aspect brun métallique	1	
2C99	1.1.1.32	TCG locale glaçure verte	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de se qui semble être une base, pâte saumon foncé	1	
2C99	1.1.2.31	Creamware	assiette	4	1	4.1.3.3	Alimentation, vaisselle de table	Frag	Fragments dont deux de rebord à motif dentelé	1	
2C99	1.1.2.41	TCF argileuse blanche	pipe	1	1	4.2.2	Tabac	Frag	Fragment de tuyau sans marque ni décor apparent	1	
2C99	1.1.2.61	TCF blanche	assiette ou bol	4	2	4.1.3.3	Alimentation, vaisselle de table	Frag	Fragments dont deux de base et trois de rebord, au moins deux objets différents, sans décor apparent	1	
2C99	1.1.2.61	TCF blanche	bol	2	1	4.1.3.3	Alimentation, vaisselle de table	Frag	Fragments de rebord jointif avec un décor imprimé bleu indéterminé à l'extérieur	1	
2C99	1.1.2.71	TCF blanche vitrifiée	contenant-anse	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment d'anse sans décor apparent de 2,5 cm de largeur	1	
2C99	1.1.2.91	TCF jaune glaçure claire	bol	1	1	4.1.3.3	Alimentation, vaisselle de table	Frag	Fragment de rebord avec un décor de type Mocha à l'intérieur et une ligne brune à l'engobe à l'extérieur	1	
2C99	1.1.2.91	TCF jaune glaçure claire	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi sans décor apparent	1	
2C99	2.2.1.1	Verre teinté rég. vert	bouteille	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi de petit bouteille à pan concave, légèrement bleuté	1	

Lot	Code mat.	Matériau	Objet	No. frag.	No. obj.	Code fonction	Fonction	Inté-grité	Commentaires	No. Bte	No. Cat.
2C99	2.2.1.1	Verre teinté rég. vert	vitre	15	?	4.7.1.1	Matériaux de base-vitre	Frag	Fragments de 0,15 cm d'épaisseur	1	
2C99	2.3.1.1	V col transp vert foncé	bouteille	2	1	4.2.1.2	Boissons, conserv./entreposage	Frag	Fragments de paroi de bouteille cylindrique	1	
2C99	3.1.1.1	Fer ind	plaque	2	1	7.1	Indéterminé	Frag	Fragments de plaques minces et difformes, tôle, une de forme triangulaire et une autre de forme rectangulaire	1	
2C99	3.1.1.11	Fer forgé	clou	1	1	4.7.2.3	Fixations-clous	Frag	Fragment de format moyen	1	
2C99	3.1.1.12	Fer laminé	clou	6	6	4.7.2.3	Fixations-clous	Frag	Fragments de format moyen	1	
2C99	3.1.1.13	Fer tréfilé	tige	2	?	7.1	Indéterminé	Frag	Fragments de tiges recourbées d'environ 0,2 cm de diamètre	1	
2C99	3.1.1.13	Fer tréfilé	clou	10	10	4.7.2.3	Fixations-clous	Frag	Fragments de format moyen	1	
2C99	5.1.1	Os	ossements	1	1	6.1.1.1	Mammifères	Frag	Fragment avec traces de boucherie	1	
2C2	1.1.2.61	TCF blanche	contenant	2	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragments jointifs de base à talon sans décor apparent	1	
2C2	3.1.1.12	Fer laminé	clou	3	3	4.7.2.3	Fixations-clous	Frag	Fragments de format moyen	1	
2C4	3.1.1.1	Fer ind	plaque	4	?	7.1	Indéterminé	Frag	Fragments difformes de plaques minces	1	
2C4	3.1.1.1	Fer ind	clou	1	1	4.7.2.3	Fixations-clous	Frag	Fragment de facture indéterminée	1	
2C4	3.1.1.11	Fer forgé	poignée?	1	1	4.7.2	Quincaillerie d'architecture	Frag	Fragment de ce qui semble être une poignée formée d'une bande carrée de 1 cm de largeur	1	
2D99	1.1.1.3	TCG sans glaçure	brique	1	1	4.7.1.2	Matériaux de base-divers	Frag	Fragment à pâte orangée	1	
2D99	1.1.1.31	TCG avec glaçure	bol ou terrine	1	1	4.1.1	Alimentation, préparation	Inc	Fragment de rebord, pâte orangée, glaçure brune	1	
2D99	1.1.1.31	TCG avec glaçure	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Inc	Fragment de paroi, pâte orangée, glaçure brune métallique	1	
2D99	1.1.1.31	TCG avec glaçure	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Inc	Fragment de paroi, pâte orangée, glaçure incolore d'aspect orangé	1	
2D99	1.1.1.32	TCG locale glaçure verte	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi à pâte orangée	1	
2D99	1.1.2.1	Faïence blanche	assiette	1	1	4.1.3.3	Alimentation, vaisselle de table	Frag	Fragment de rebord avec un décor d'une ligne ondulée peinte bleue, pâte rosée, français	1	
2D99	1.1.2.31	Creamware	pot de chambre	2	1	4.5.1	Excrétion	Frag	Fragments jointifs de rebord	1	

Lot	Code mat.	Matériau	Objet	No. frag.	No. obj.	Code fonction	Fonction	Inté-grité	Commentaires	No. Bte	No. Cat.
2D99	1.1.2.51	Pearlware	bol?	1	1	4.1.3.3	Alimentation, vaisselle de table	Frag	Fragment de paroi avec un décor peint d'une fleur bleue et tige verte	1	
2D99	1.1.2.61	TCF blanche	assiette ou soucoupe	2	1	4.1.3.3	Alimentation, vaisselle de table	Frag	Fragments dont un de base avec un décor imprimé bleu indéterminé	1	
2D99	1.1.2.71	TCF blanche vitrifiée	assiette ou soucoupe	1	1	4.1.3.3	Alimentation, vaisselle de table	Frag	Fragment de rebord sans décor apparent	1	
2D99	1.1.2.71	TCF blanche vitrifiée	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi sans décor apparent	1	
2D99	1.1.2.91	TCF jaune glaçure claire	assiette ou soucoupe	2	1	4.1.3.3	Alimentation, vaisselle de table	Frag	Fragments de rebord jointifs sans décor apparent	1	
2D99	1.1.2.91	TCF jaune glaçure claire	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi avec un décor de type Mocha bleu dans une bande blanche	1	
2D99	1.1.2.91	TCF jaune glaçure claire	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi avec un décor à l'engobe brun	1	
2D99	1.1.2.91	TCF jaune glaçure claire	contenant	6	?	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragments de paroi sans décor apparent et appartenant probablement à des objets décrits précédemment	1	
2D99	1.1.2.105	TCF rouge glaçure noire	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi	1	
2D99	2.2.1.1	Verre teinté rég. vert	bouteille	2	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragments de paroi verdâtre	1	
2D99	2.2.1.1	Verre teinté rég. vert	bouteille	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi à coins chanfreinés, légèrement verdâtre	1	
2D99	2.2.1.1	Verre teinté rég. vert	bouteille	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi	1	
2D99	2.2.1.1	Verre teinté rég. vert	vitre	4	1	4.7.1.1	Matériaux de base-vitre	Frag	Fragments de 0,15 cm d'épaisseur	1	
2D99	2.3.1.1	V col transp vert foncé	bouteille	1	1	4.2.1.2	Boissons, conserv./entreposage	Frag	Fragment de col et d'épaule de bouteille cylindrique	1	
2D99	3.1.1.1	Fer ind	plaque	3	1	7.1	Indéterminé	Frag	Fragments de plaques minces et difformes, tôle?	1	
2D99	3.1.1.1	Fer ind	plaque	1	1	5.6	Culte et rituel	Frag	Fragment de plaque mince recourbée pour former un coin, probablement un élément de cercueil	1	
2D99	3.1.1.1	Fer ind	bande	1	1	7.1	Indéterminé	Frag	Fragment de bande rectangulaire de 4,5 cm de largeur et mince	1	
2D99	3.1.1.1	Fer ind	indéterminé	2	?	7.1	Indéterminé	Frag	Fragments corrodés, semblent être des tiges rondes amalgamées	1	
2D99	3.1.1.12	Fer laminé	clou	7	7	4.7.2.3	Fixations-clous	Frag	Fragments de format moyen	1	
2D99	3.1.1.13	Fer tréfilé	clou	1	1	4.7.2.3	Fixations-clous	Frag	Fragment de format moyen	1	

Lot	Code mat.	Matériau	Objet	No. frag.	No. obj.	Code fonction	Fonction	Inté-grité	Commentaires	No. Bte	No. Cat.
2D99	3.1.1.3	Fonte	poignée	1	1	5.6	Culte et rituel	Ent	Poignée composée d'une tige ronde, aux extrémités arrondies et perforées au centre, 11,5 cm de longueur, extrémité de 2 cm de diamètre, probablement un élément de cercueil	1	
2D99	5.1.1	Os	ossements	2	2	6.1.1.1	Mammifères	Frag	Fragments dont un avec traces de boucherie	1	
3A1	1.1.1.3	TCG sans glaçure	brique	4	1	4.7.1.2	Matériaux de base-divers	Frag	Fragments à pâte orangée	1	
3A1	1.1.1.3	TCG sans glaçure	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de rebord à pâte orangée	1	
3A1	1.1.1.31	TCG avec glaçure	bol ou terrine	2	1	4.1.1	Alimentation, préparation	Frag	Fragments de rebord, pâte orangée, glaçure incolore d'aspect orangé, local?	1	
3A1	1.1.1.31	TCG avec glaçure	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi, pâte orangée, glaçure brune métallique	1	
3A1	1.1.1.34	TCG locale glaç tachetée verte	bol ou terrine	4	1	4.1.1	Alimentation, préparation	Frag	Fragments dont deux jointifs de rebord	1	
3A1	1.1.2.2	Faïence brune	contenant	2	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragments de paroi	2	
3A1	1.1.2.41	TCF argileuse blanche	pipe	2	1	4.2.2	Tabac	Frag	Fragments de tuyaux sans marque ni décor apparent	1	
3A1	1.1.2.61	TCF blanche	contenant	6	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragments de paroi sans décor apparent	1	
3A1	1.1.2.990	TCF sans glaçure	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi à pâte blanche, probablement de la terre cuite fine blanche	1	
3A1	1.99	Céramique altérée	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi à pâte blanche altéré par la chaleur, probablement de la terre cuite fine blanche	1	
3A1	3.1.1.11	Fer forgé	clou	4	1	4.7.2.3	Fixations-clous	Frag	Un entier de 7 cm de longueur	1	
3A1	3.1.1.12	Fer laminé	clou	2	2	4.7.2.3	Fixations-clous	Frag	Fragments de format moyen	1	
3A1	4.3.2	Mortier	indéterminé	3	?	7.1	Indéterminé	Frag	Fragments de mortier blanc	1	
3A1	5.1.1	Os	ossements	14	?	6.1.1.1	Mammifères	Frag	Fragments dont un d'oiseau	1	
3A2	5.1.1	Os	ossements	2	2	6.1.1.1	Mammifères	Frag	Fragments	1	
3A2	1.1.1.11	TCG chamois glaçure verte	bol ou terrine	1	1	4.1.1	Alimentation, préparation	Frag	Fragment de rebord	1	
3A3	1.1.1.11	TCG chamois glaçure verte	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi	1	

Lot	Code mat.	Matériau	Objet	No. frag.	No. obj.	Code fonction	Fonction	Inté-grité	Commentaires	No. Bte	No. Cat.
3A3	1.1.2.1	Faïence blanche	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi sans décor apparent, légèrement altérée	2	
3A3	5.1.1	Os	ossements	11	?	6.1.1.1	Mammifères	Frag	Fragments dont trois d'oiseaux et cinq de mammifères blanchis	1	
3A4	1.1.1.11	TCG chamois glaçure verte	contenant	2	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragments de paroi	1	
3A4	3.1.1.13	Fer tréfilé	clou	10	10	7.1	Indéterminé	Ent	Clous de format moyen avec du bois autour	1	
3A4	5.1.1	Os	ossements	5	?	6.1.1.1	Mammifères	Frag	Fragments dont deux avec traces de boucherie et un blanchi	1	
3B1	1.1.1.31	TCG avec glaçure	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de rebord, pâte orangée, glaçure incolore d'aspect brun métallique	1	
3B1	1.1.1.31	TCG avec glaçure	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi, pâte orange, glaçure incolore d'aspect brune-orangée	1	
3B1	1.1.2.1	Faïence blanche	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi sans décor apparent	2	
3B1	1.1.2.41	TCF argileuse blanche	pipe	1	1	4.2.2	Tabac	Frag	Fragment de tuyau sans marque ni décor apparent	1	
3B1	1.1.2.990	TCF sans glaçure	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi à pâte blanche, probablement de la terre cuite fine blanche	1	
3B1	3.1.1.1	Fer ind	plaque	1	1	7.1	Indéterminé	Frag	Fragment de plaque minces et difforme, tôle?	1	
3B1	3.1.1.11	Fer forgé	clou	3	1	4.7.2.3	Fixations-clous	Frag	Fragments de moyen format	1	
3B1	5.1.1	Os	ossements	4	?	6.1.1.1	Mammifères	Frag	Fragments	1	
3B3	5.1.1	Os	ossements	2	1	6.1.1.1	Mammifères	Frag	Fragments avec traces de boucherie	1	
3C1	1.1.1.3	TCG sans glaçure	brique	2	1	4.7.1.2	Matériaux de base-divers	Frag	Fragments à pâte rougeâtre	1	
3C1	1.1.1.3	TCG sans glaçure	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi à pâte orangée	1	
3C1	1.1.1.32	TCG locale glaçure verte	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi à pâte orangée	1	
3C1	1.1.2.61	TCF blanche	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de base à talon	1	
3C1	1.1.2.71	TCF blanche vitrifiée	assiette ou soucoupe	1	1	4.1.3.3	Alimentation, vaisselle de table	Frag	Fragment de rebord à décor Shell Edge bleu	1	
3C1	1.1.2.71	TCF blanche vitrifiée	assiette ou soucoupe	1	1	4.1.3.3	Alimentation, vaisselle de table	Frag	Fragment de rebord à décor imprimé bleu indéterminé	1	

Lot	Code mat.	Matériau	Objet	No. frag.	No. obj.	Code fonction	Fonction	Inté-grité	Commentaires	No. Bte	No. Cat.
3C1	1.1.2.71	TCF blanche vitrifiée	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi sans décor apparent et appartenant peut-être à un objet décrit précédemment	1	
3C1	1.1.2.91	TCF jaune glaçure claire	pot ou bol	1	1	4.1.3.3	Alimentation, vaisselle de table	Frag	Fragment de paroi à angle sans décor apparent, couverte pâle	1	
3C1	1.1.2.91	TCF jaune glaçure claire	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi sans décor apparent	1	
3C1	2.2.1.1	Verre teinté rég. vert	bouteille	3	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragments de paroi verdâtres	1	
3C1	2.2.1.1	Verre teinté rég. vert	bouteille	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi de bouteille à coins chanfreinés	1	
3C1	2.2.1.1	Verre teinté rég. vert	vitre	7	?	4.7.1.1	Matériaux de base-vitre	Frag	Fragments dont un plus verdâtre	1	
3C1	2.3.1.1	V col transp vert foncé	bouteille	1	1	4.2.1.2	Boissons, conserv./entreposage	Frag	Fragment de paroi de bouteille cylindrique	1	
3C1	3.1.1.11	Fer forgé	clou	2	2	4.7.2.3	Fixations-clous	Frag	Fragments de moyen format	1	
3C1	3.1.1.12	Fer laminé	clou	2	2	4.7.2.3	Fixations-clous	Frag	Fragments de format moyen	1	
3C1	4.1.1	Calcaire	pierre	2	?	6.3	Minéraux	Frag	Fragments de ce qui semble être du calcaire chauffé, un fragment avec un fossile de coquillage	1	
3C1	5.1.1	Os	ossements	2	?	6.1.1.1	Mammifères	Frag	Fragments	1	
3C1	5.1.4	Coquille	coquillage	3	?	6.1.2	Mollusques	Frag	Fragments de coquilles de type huître	1	
3C1	5.2.3	Bois	indéterminé	3	?	7.1	Indéterminé	Frag	Fragments dont un semble scié	1	
3C2	1.1.1.3	TCG sans glaçure	brique	5	2	4.7.1.2	Matériaux de base-divers	Frag	Fragments à pâte rougeâtre et un fragment à pâte orangée	1	
3C2	1.1.2.61	TCF blanche	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi avec un décor à l'éponge bleu	1	
3C2	1.1.2.61	TCF blanche	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de base altéré, sans décor apparent	1	
3C2	1.1.2.61	TCF blanche	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de rebord évasé, sans décor apparent	1	
3C2	1.1.2.61	TCF blanche	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi sans décor apparent et appartenant peut-être à un objets décrit précédemment	1	
3C2	1.1.2.71	TCF blanche vitrifiée	assiette ou soucoupe	1	1	4.1.3.3	Alimentation, vaisselle de table	Frag	Fragment de rebord ondulé avec un décor imprimé bleu indéterminé	1	
3C2	1.1.2.71	TCF blanche vitrifiée	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi avec un décor imprimé bleu indéterminé	1	
3C2	1.1.2.71	TCF blanche vitrifiée	bol ?	1	1	4.1.3.3	Alimentation, vaisselle de table	Frag	Fragment de paroi sans décor apparent	1	

Lot	Code mat.	Matériau	Objet	No. frag.	No. obj.	Code fonction	Fonction	Inté-grité	Commentaires	No. Bte	No. Cat.
3C2	1.2.1.81	GG Derbyshire 3	bouteille	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi	1	
3C2	1.1.2.91	TCF jaune glaçure claire	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi avec un décor mocha brun et lignes d'engobe brunes	1	
3C2	1.1.2.91	TCF jaune glaçure claire	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi sans décor apparent	1	
3C2	2.1	Verre Incolore	contenant	2	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragments de paroi	1	
3C2	2.2.1.1	Verre teinté rég. vert	bouteille	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi légèrement verdâtre	1	
3C2	2.2.1.1	Verre teinté rég. vert	vitre	7	?	4.7.1.1	Matériaux de base-vitre	Frag	Fragments	1	
3C2	2.3.1.1	V col transp vert foncé	bouteille	2	1	4.2.1.2	Boissons, conserv./entreposage	Frag	Fragments de paroi de bouteille cylindrique	1	
3C2	2.3.1.10	V col transp brun	bouteille	2	1	4.5.2	Hygiène	Frag	Fragments de base de bouteille carrée aux coins chanfreinés et pans concave, inscription en relief sur le côté: «[...]BY'S FOR THE HAIR»	1	
3C2	3.1.1.3	Fonte	indéterminé	1	1	7.1	Indéterminé	Frag	Fragment carré ou rectangulaire de 8 cm d'épaisseur, le coin est arrondi, une des extrémité retrousse légèrement,	1	
3C2	3.1.1.12	Fer laminé	clou	3	3	4.7.2.3	Fixations-clous	Frag	Fragments de format moyen	1	
3C2	3.1.1.13	Fer tréfilé	clou	4	4	4.7.2.3	Fixations-clous	Frag	Clous de format moyen	1	
3C2	3.1.1.13	Fer tréfilé	crochet	1	1	4.7.2.1	Systèmes de fermeture	Ent	Crochet	1	
3C2	3.2.2	Métal étamé	pot-chaudière	8	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragments de contenant cylindrique aux parois minces et de son anse composée d'une petite tige ronde, de type	1	
3C2	5.1.1	Os	ossements	3	?	6.1.1.1	Mammifères	Frag	Fragments	1	
3C2	5.1.4	Coquille	coquillage	5	5	6.1.2	Mollusques	Frag	Fragments de coquilles de type huître	1	
3D1	1.1.1.3	TCG sans glaçure	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi à pâte orangée	1	
3D1	1.1.1.31	TCG avec glaçure	contenant	1	1	4.99	Consommation ind.	Frag	Fragment de paroi, pâte orangée, glaçure incolore d'aspect brun	1	
3D1	2.2.1.1	Verre teinté rég. vert	vitre	3	2	4.7.1.1	Matériaux de base-vitre	Frag	Fragments dont un plus verdâtre	1	
3D1	3.1.1.12	Fer laminé	clou	2	2	4.7.2.3	Fixations-clous	Frag	Fragments de format moyen	1	

Annexe B
Catalogue des photographies

Projet : **Inventaire archéologique à Saint-François-de-l'Île-d'Orléans** **Archéologue :** **Simon Santerre**

Film n° : **CgEq-13-11-NUM1** **Type de film :** **Numérique**

Date	Cliché	Négatif	Identification	Description	Orientation
06-06-11	1	P6070001	CgEq-13-2A	Sondage, début	N.-E.
06-06-11	2	P6070002	CgEq-13-2A	Excavation	E.
06-06-11	3	P6070003	CgEq-13-2A	Sol naturel	E.
06-06-11	4	P6070004	CgEq-13-2A	Concrétion de mortier	E.
06-06-11	5	P6070005	CgEq-13-2A	Paroi nord, tranchée 2A, coin ouest	N.
06-06-11	6	P6070006	CgEq-13-2A	Vue vers l'est	E.
06-06-11	7	P6070007	CgEq-13-2A	Vue vers l'ouest	O.
06-06-11	8	P6070008	Mur du cimetière	Initiales gravées dans la pierre	N.
06-06-11	9	P6070009	Mur du cimetière	Initiales gravées dans la pierre	N.
06-06-11	10	P6070010	Mur du cimetière	Initiales gravées dans la pierre	N.
06-06-11	11	P6070011	Mur du cimetière	Initiales gravées dans la pierre	N.
06-06-11	12	P6070012	Mur du cimetière	Initiales gravées dans la pierre	N.
06-06-11	13	P6070013	CgEq-13-2A1	Concrétions de mortier	S.
06-06-11	14	P6070014	CgEq-13-2A1	Concrétions de mortier	S.
06-06-11	15	P6070015	CgEq-13-2A1	En cours de fouille	S.
06-06-11	16	P6070016	CgEq-13-2A1	Fond de la fosse de mortier	S.
06-06-11	17	P6070017	CgEq-13-2A1	Fond de la fosse de mortier	O.
06-06-11	18	P6070018	CgEq-13-2A	Remblaiement de la tranchée	E.
06-06-11	19	P6070019	CgEq-13-2A	Remblaiement de la tranchée	E.
06-06-11	20	P6070031	CgEq-13-2B	Tranchée, vue générale	E.
06-06-11	21	P6070032	CgEq-13-2B	Stratigraphie type, portion ouest	S.
06-06-11	22	P6070033	CgEq-13-2B	Stratigraphie type, portion est	S.
06-06-11	23	P6070034	CgEq-13-2B	Vue générale	E.
06-06-11	24	P6070035	CgEq-13-2B	Vue générale	E.
06-06-11	25	P6070036	CgEq-13-2B	Vue générale	O.
06-06-11	26	P6070037	CgEq-13-2B1	Surface du vestige	S.
06-06-11	27	P6070038	CgEq-13-2B1	Surface du vestige	S.-O.
06-06-11	28	P6070039	CgEq-13-2B1	Surface du vestige	S.
06-06-11	29	P6070040	CgEq-13-2B1	Surface du vestige	E.
06-06-11	30	P6070041	CgEq-13-2B2	En cours de dégagement	O.
06-06-11	31	P6070042	CgEq-13-2D	Tranchée 2D, vue de la tranchée 1	S.
06-06-11	32	P6070043	CgEq-13-2B2	Vue générale	E.

Date	Cliché	Négatif	Identification	Description	Orientation
06-06-11	33	P6070044	CgEq-13-2B2	Portion ouest	S.-E.
06-06-11	34	P6070045	CgEq-13-2B2	Portion ouest	S.
06-06-11	35	P6070046	CgEq-13-2B2	Vue générale	E.
06-06-11	36	P6070047	CgEq-13-2B2	Portion est	S.
06-06-11	37	P6070048	CgEq-13-2B2	Vue générale	O.
06-06-11	38	P6070050	CgEq-13-2D	Stèle retrouvé dans 2D	
06-06-11	39	P6070051	CgEq-13-2D	Profil stratigraphique un peu au nord de la sacristie	O.
06-06-11	40	P6070052	CgEq-13-2D	Profil stratigraphique au centre dans la tranchée	O.
06-06-11	41	P6070053	CgEq-13-2D	Profil stratigraphique au centre-sud de la tranchée	O.
07-06-11	42	P6070054	CgEq-13-2D	Profil stratigraphique, paroi ouest à la jonction de 2B	O.
07-06-11	43	P6070055	CgEq-13-2D	Tranchée de sable au sud du puisard	O.
07-06-11	44	P6070056	CgEq-13-2D	Portion nord	N.
07-06-11	45	P6070057	CgEq-13-2D	Portion nord	N.
07-06-11	46	P6070058	CgEq-13-2D	Portion sud	S.
07-06-11	47	P6070059	CgEq-13-2D	Vue générale	N.
07-06-11	48	P6070060	CgEq-13-2B et 2D	Jonction des tranchées	N.-E.
07-06-11	49	P6070061	CgEq-13-2B	Portion est-2B2	E.
07-06-11	50	P6070062	CgEq-13-2B et 2D	Jonction des tranchées	S.-E.
07-06-11	51	P6070063	CgEq-13-2B	Vue de la portion ouest de 2B2	S.-O.
07-06-11	52	P6070064	CgEq-13-2B	Vue de la portion ouest de 2B2	O.
07-06-11	53	P6070065	CgEq-13-2D	Tranchée 1, tuyau de métal (env. 0,08 m de diamètre)	O.
07-06-11	54	P6070066	CgEq-13-2D	Remblaiement	N.
07-06-11	55	P6070067	CgEq-13-2D	Tranchée 1, orientation vers le poteau électrique	S.-O.
07-06-11	56	P6070068	CgEq-13-2D	Tranchée 3 à l'est et 4 à l'ouest	N.
07-06-11	57	P6070069	CgEq-13-2D	Tranchée 2 vers le trou d'homme	N.
07-06-11	58	P6070070	CgEq-13-2C	Tranchée derrière la sacristie	O.
07-06-11	59	P6070071	CgEq-13-2C	Paroi nord	N.
07-06-11	60	P6070072	CgEq-13-2C	Fin des excavations	N.
07-06-11	61	P6070073	CgEq-13-2C	Vue du mur de la sacristie	O.
07-06-11	62	P6070074	Hors site	Remblais du nouveau cimetière	N.-O.
07-06-11	63	P6070075	Site CgEq-13	Ancien cimetière	O.
07-06-11	64	P6070076	Site CgEq-13	Sacristie	N.-E.
07-06-11	65	P6070077	Site CgEq-13	Ancien cimetière	E.
07-06-11	66	P6070078	Site CgEq-13	Église	N.
07-06-11	67	P6070079	Site CgEq-13	Chemin de l'ancien cimetière	E.

Date	Cliché	Négatif	Identification	Description	Orientation
07-06-11	68	P6070080	Site CgEq-13	Église	E.
07-06-11	69	P6070081	Site CgEq-13	Cimetière des enfants	E.
07-06-11	70	P6070082	Site CgEq-13	Cimetière des enfants	S.-E.
07-06-11	71	P6070083	Site CgEq-13	Cimetière des enfants	S.
07-06-11	72	P6070084	Site CgEq-13	Ouverture, mur de la sacristie	S.-E.
07-06-11	73	P6070085	Hors site	Ancienne école	E.
07-06-11	74	P6070086	Site CgEq-13	Arrière de l'église	S.-O.
07-06-11	75	P6070093	CgEq-13-2C	Tranchées 1 et 2	N.
07-06-11	76	P6070094	CgEq-13-2C	Tranchées 1 et 2	S.
07-06-11	77	P6070095	CgEq-13-2C	Tranchées 1 et 2, détail	O.
07-06-11	78	P6070096	CgEq-13-2C	Vue générale	S.
07-06-11	79	P6070097	CgEq-13-2C	Vue générale	N.
08-06-11	80	P6080098	CgEq-13-2C	Détail des lots 2C2 et 2C3, taches dans le sol	S.
08-06-11	81	P6080099	CgEq-13-2C	Détail des lots 2C2 et 2C3, taches dans le sol	N.
08-06-11	82	P6080100	CgEq-13-2C2	Tranchée perpendiculaire	O.
08-06-11	83	P6080101	CgEq-13-2C3	Tranchée perpendiculaire	O.
08-06-11	84	P6080102	CgEq-13-2C3	Extrémité sud de la tranchée perpendiculaire	E.
08-06-11	85	P6080103	CgEq-13-2C4	Surface de la tranchée perpendiculaire	S.
08-06-11	86	P6080104	CgEq-13-2C4	Examen des sols de la tranchée perpendiculaire	S.
08-06-11	87	P6080105	CgEq-13-2C1	Vue générale	S.
08-06-11	88	P6080106	CgEq-13-2C1	Détail, coin	N.
08-06-11	89	P6080107	CgEq-13-2C1	Détail, coin	E.
08-06-11	90	P6080108	CgEq-13-2C1	Détail, bois au centre	N.
08-06-11	91	P6080109	CgEq-13-2C1	Détail, bois au centre	E.
08-06-11	92	P6080110	CgEq-13-2C1	Bois à la verticale, parement ouest	N.
08-06-11	93	P6080111	CgEq-13-2C1	Vue générale	N.
08-06-11	94	P6080112	CgEq-13-2B et 2C	Jonction 2B2 et 2C1	N-O.
08-06-11	95	P6080113	CgEq-13-2B et 2C	Jonction 2B2 et 2C1	N-E.
08-06-11	96	P6080114	CgEq-13-2B et 2C	Jonction 2B2 et 2C1	S.-E.
08-06-11	97	P6080115	CgEq-13-2C4	Tuyau au fond	S.-E.
08-06-11	98	P6080116	CgEq-13-2C1	Recouvrement de géotextile	S.
08-06-11	99	P6080117	CgEq-13-2D	Vue générale	N.
08-06-11	100	P6080118	CgEq-13-2D	Vue générale	S.
08-06-11	101	P6080119	CgEq-13-2D	Profil stratigraphique, paroi ouest	O.
08-06-11	102	P6080120	CgEq-13-2D	Vue générale	N.

Date	Cliché	Négatif	Identification	Description	Orientation
08-06-11	103	P6080121	CgEq-13-3C2	Surface de bois	N.-E.
08-06-11	104	P6080122	CgEq-13-3D	Fin de sondage	S.-O.
08-06-11	105	P6080123	CgEq-13-3D	Parement sud 2B2	N.
08-06-11	106	P6080124	CgEq-13-2B	Tranchée, paroi sud, coupe de vestige 2B2	S.
08-06-11	107	P6080125	CgEq-13-3C3	Tuyau	E.
08-06-11	108	P6080126	CgEq-13-2B et 3D	Vue du vestige 2B1 et du sondage manuel	O.
08-06-11	109	P6080127	CgEq-13-3D3	Tuyau 3B3, détails du coudre	N.-E.
10-06-11	110	P6090143	CgEq-13-3A1	Fin 3A1, début 3A2	S.
10-06-11	111	P6090144	CgEq-13-3A1	Coin nord-est	S.
10-06-11	112	P6090145	CgEq-13-3A1	Coin nord-est	O.
10-06-11	113	P6090146	CgEq-13-3A1	Vue générale	O.
10-06-11	114	P6090147	CgEq-13-3A1	Vue générale	S.-O.
10-06-11	115	P6090148	CgEq-13-3A1	Vue générale	E.
10-06-11	116	P6090149	CgEq-13-3A1	Vue générale	S.-E.
10-06-11	117	P6090150	CgEq-13-3A1	Vue générale	S.-O.
10-06-11	118	P6100151	CgEq-13-3A4	Tranchée, fosse	N.
10-06-11	119	P6100152	CgEq-13-3A4	Tranchée, fosse	O.
10-06-11	120	P6100153	CgEq-13-3B2	Possible piquet, surface	S.
10-06-11	121	P6100154	CgEq-13-3B2	Détail, possible piquet	-
10-06-11	122	P6100155	CgEq-13-3B3	Début	S.
10-06-11	123	P6100156	CgEq-13-3B3	Fin	S.
10-06-11	124	P6100157	CgEq-13-3B3	Fin	S.
10-06-11	125	P6100158	CgEq-13-3A4	Fin	N.-O.
10-06-11	126	P6100159	CgEq-13-3A4	Paroi sud	S.
10-06-11	127	P6100160	CgEq-13-3A4	Paroi sud	S.
10-06-11	128	P6100161	CgEq-13-3A4	Paroi sud, affaissement	S.
10-06-11	129	P6100162	CgEq-13-2B1	Géotextile couvre le vestige	E.
10-06-11	130	P6100163	CgEq-13-2B1	Géotextile couvre le vestige	O.
10-06-11	131	P6100164	CgEq-13-2B2	Géotextile couvre le vestige	N.
10-06-11	132	P6100165	CgEq-13-2B2	Géotextile couvre le vestige	O.
10-06-11	133	P6100166	CgEq-13-2C et 2D	État des lieux après l'inventaire	N.-O.
10-06-11	134	P6100167	CgEq-13-2C et 2D	État des lieux après l'inventaire	N.-O.
10-06-11	135	P6100168	CgEq-13-2C et 2D	État des lieux après l'inventaire	S.-E.

Projet : **Inventaire archéologique à Saint-François-de l'Île-d'Orléans** **Archéologue :** **Simon Santerre**

Film n° : **MIO1108-11-NUM1** **Type de film :** **Numérique**

Date	Cliché	Négatif	Identification	Description	Orientation
07-06-11	1	P6070087	MIO1108-1A	Tranchée TR-1, devant le Centre Le Sillon	O.
07-06-11	2	P6070088	MIO1108-1A	Tranchée TR-1, devant le Centre Le Sillon	N.-E.
07-06-11	3	P6070089	MIO1108-1A	Tranchée TR-1, devant le Sillon, paroi est	E.
07-06-11	4	P6070090	MIO1108-1A	Tranchée TR-1, devant le Sillon, remblaiement	N.
07-06-11	5	P6070091	MIO1108-1B	Tranchée TR-2, devant le Sillon	N.
07-06-11	6	P6070092	MIO1108-1B	Tranchée TR-2, devant le Sillon, trou d'homme et tuyau de béton	N.
09-06-11	7	P6090128	MIO1108-1F à 1N	Sondages manuels dans le champ	S.
09-06-11	8	P6090129	MIO1108-1F à 1N	Sondages manuels dans le champ	S.-E.
09-06-11	9	P6090130	MIO1108-1F à 1N	Sondages manuels dans le champ	E.
09-06-11	10	P6090131	MIO1108-1K	Sondage 8, paroi est	E.
09-06-11	11	P6090132	MIO1108-1E	Sondages devant le presbytère	S.-E.
09-06-11	12	P6090133	MIO1108-1E	Sondages devant le presbytère	O.
09-06-11	13	P6090134	MIO1108-1D	Sondage 2, racines	Plongée
09-06-11	14	P6090135	MIO1108-1E	Sondage 3, paroi est	E.
09-06-11	15	P6090136	Derrière le presbytère	Emplacement présumé de la première église	S.
09-06-11	16	P6090137	Derrière le presbytère	Emplacement présumé de la première église	S.-O.
09-06-11	17	P6090142	Derrière le presbytère	Emplacement présumé de la première église	N.-E.
10-06-11	18	P6100169	MIO1108-1A et 1B	État des lieux après l'inventaire	O.
10-06-11	19	P6100170	Devant l'église	État des lieux après l'inventaire	S.
10-06-11	20	P6100171	MIO1108-1C	État des lieux après l'inventaire	O.